



TOGETHER WE CAN BEAT IT



APRIL 16 – 30, 2022



PENANG
2030

FREE

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow

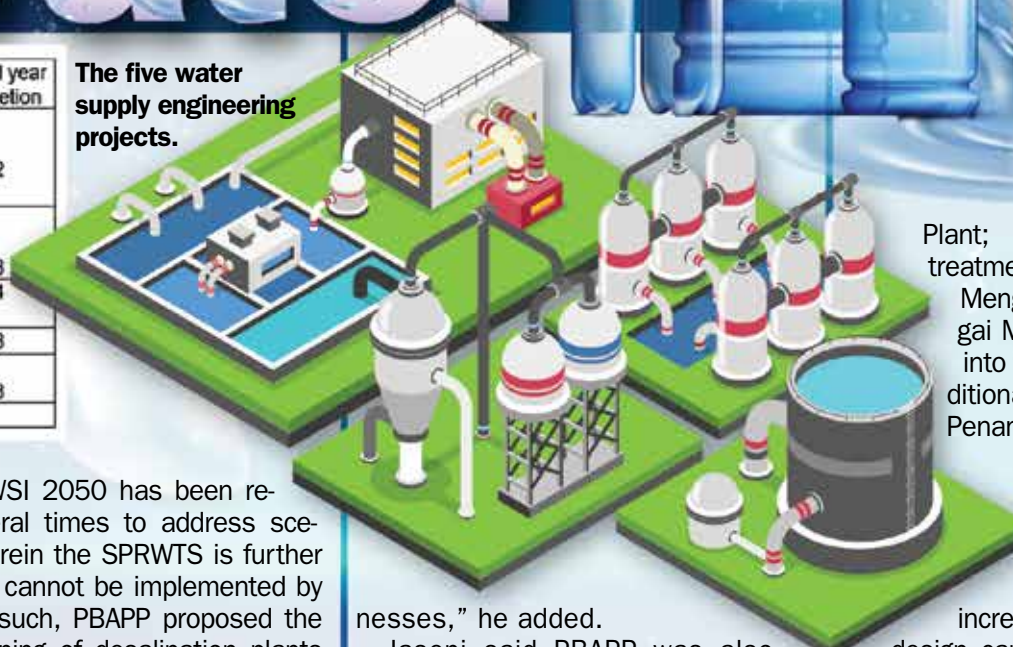


@ChowKonYeow

Beyond 2030: Proposal for desalination of seawater

Projects	Potential yield in MLD (million litres/day)	Projected year of completion
1 Phase 2, Sungai Dua Water Treatment Plant (WTP) Sedimentation Tanks Upgrades	91 MLD	2022
2 Package 12A, Sungai Dua WTP: an Additional New Water Treatment Module	114 MLD	2023
3 Phase 1 Mengkuang Dam WTP	114 MLD	2024
4 Phase 1 Sungai Muda WTP	114 MLD	2028
5 Sungai Perai Water Supply Scheme	136 MLD	2028
Total Projected Yield	569 MLD	

The five water supply engineering projects.



Plant; build two new water treatment plants near the Mengkuang Dam and Sungai Muda; and start tapping into Sungai Perai as an additional raw water source for Penang.

Story by **Christopher Tan**

PENANG is turning to the sea to meet the state's raw water demand beyond 2030.

Penang Water Supply Corporation (PBAPP) chief executive officer Datuk Jaseni Maidinsa said desalination of seawater is one possible way to overcome any water crisis in the future.

Jaseni said PBAPP has planned ahead to help Penang overcome potential scenarios such as a delay or non-implementation of the Sungai Perak Raw Water Transfer Scheme (SPRWTS).

"In 2019, PBAPP proposed the Penang Water Supply Initiative 2050 (PWSI 2050) to the state government as a water supply engineering roadmap to ensure water supply security until 2050.

"The PWSI 2050 has been revised several times to address scenarios wherein the SPRWTS is further delayed or cannot be implemented by 2030. As such, PBAPP proposed the commissioning of desalination plants to meet Penang's projected raw water demand," Jaseni said in a statement on March 7.

He said the commissioning of such desalination plants might be implemented in phases from 2030.

"Being an island, Penang may utilise desalination technology (like Singapore) to theoretically tap into an unlimited amount of raw water for the future.

"One should bear in mind that water supply is an essential public service that affects the lives of 1.776 million people in Penang, as well as the operations of thousands of busi-

nesses," he added.

Jaseni said PBAPP was also implementing the Raw Water Contingency Plan 2030 (RWCP 2030) projects to ensure water supply security for Penang.

"The five water supply engineering projects are Phase 2, Sungai Dua Water Treatment Plant (WTP) Sedimentation Tanks Upgrades; Package 12A, Sungai Dua WTP: an Additional New Water Treatment Module; Phase 1 Mengkuang Dam WTP; Phase 1 Sungai Muda WTP; and Sungai Perai Water Supply Scheme.

"PBAPP plans to complete two upgrading projects at the state's award-winning Sungai Dua Water Treatment

"These five projects are the key components of PBAPP's RWCP 2030 and will yield 569 MLD, therefore increasing the maximum design capacity from the current 1,599 MLD to 2,168 MLD," Jaseni said.

Jaseni added that the state's water consumption was 860 MLD last year.

"Projections from an independent study last year indicate that Penang's water demand may be driven by socioeconomic factors to increase by 78.1% (672 MLD) and reach 1,532 MLD by 2030.

"As such the RWCP 2030 projects will help to ensure that Penang has a healthy 'reserve margin' and avoid a water crisis until 2030," he said.

*See also Pg2

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Mohamad Amir Irsyad Omar**

KNOWN as one of the Eight Samurais when Penang started its industrialisation journey 50 years ago, ams Osram (formerly known as Osram), a global leader in optical solutions, is expanding its presence here.

The company has selected a 60-acre site at the Penang International Technology Park (PITP), Batu Kawan, for its expansion.

“Along with several other ambitious corporations, we were the pioneers – the Eight Samurais – as we have been affectionately coined, who saw Penang for what it could be.

“Throughout the past five decades, and with the co-operation and support of the Penang government and agencies, we have grown from strength to strength.

“Our success has matched the success of the state. We have grown together,” ams Osram vice-president Glen Brownlie told the media during the investment announcement ceremony at Penang Develop-

ment Corporation (PDC) in Bayan Lepas on March 7.

Brownlie said the company was delighted to announce its partnership with InvestPenang and PDC to develop the 60-acre plot in Batu Kawan.

“Here, we will create a state-of-the-art campus. It will be home to cutting edge manufacturing facilities as well as a research and development (R&D) centre to design and develop the next generation of highly integrated optical solutions.

“Our campus will be green and clean, and a flagship facility that is visible to those arriving in Penang through Batu Kawan.

“More details of the actual investment figures will be available later after we finalise our detailed plan,” he said.

Brownlie added the company has about 6,000 employees in ams Osram Malaysia.

“Within those 6,000 employees, we have about 350 R&D dedicated engineers based in Bayan Lepas, Penang.

“The goal is to bring R&D into Asia and Malaysia. One of the reasons why we chose to stay and partner with Penang is the talent availability.

ams Osram ‘lights up’ Batu Kawan



(From left) Aziz, Loo, Abdul Halim, Chow, Brownlie, Muhammad Ghaddaffi, and Lee giving the thumbs up after the ceremony concluded.

“Penang can attract talent and that is something that is not so common. We know that we can bring in talent and we can develop talent,” he said.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the construction of the new ams Osram campus was scheduled to begin in the second quarter of this year and expected to be completed by the end of next year.

“With ams Osram’s 50 years

of presence here, this investment is indeed a strong testimony for Penang as a sustainable location for high-quality investments.

“ams Osram has witnessed, participated and contributed to the state’s industrialisation journey, transforming Penang into the Silicon Valley of the East,” Chow said.

Also present were Penang Entrepreneurial Development,

Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain, PDC chief executive officer Aziz Bakar, Malaysian Industrial Development Authority (Mida) Penang director Muhammad Ghaddaffi Sardar Mohamed, the Chief Minister of Penang’s special investment adviser Datuk Seri Lee Kah Choon and InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian.

AS water becomes an increasingly precious commodity, the proposal by the Penang Water Supply Corporation (PBAPP) to desalinate seawater in Penang to meet needs beyond 2030 must be looked into seriously.

Penang draws more than 80% of its water from its side of Sungai Muda but as relationship with Kedah, from where the river originates, has soured in recent times, Penang has turned to Perak for the purchase of raw water from Sungai Perak.

However, Perak, in its latest move, decided against selling water to Penang under the Sungai Perak Raw Water Transfer Scheme (SPRWTS), citing that the state needs the water for itself with its population expected to reach three million by 2050.

Buletin Mutiara spoke with various experts and stakeholders recently on PBAPP’s move towards desalination.

Below are their views.

Prof Chan Ngai Weng, professor in Water Resources Management in Universiti Sains Malaysia and Water Watch Penang president:

PBAPP’s proposal is to ensure Penang has sufficient water. Without enough water, everything stops – life, econ-

omy, industry, tourism, no food, etc.

PBAPP has no choice but to resort to desalination.

I support the move towards desalination as this will make Penang less dependent on others for water.

Whether or not Perak, Kedah or the federal government offer us raw water, Penang needs to move fast on securing desalinated water. No more delays. To be safe, we need to charter our own destiny, not relying or depending on others!

We need to mobilise all water consumers to be careful when using water. Singapore’s desalination technology is world class and they can be a model for Penang. Not only is their water service provider PUB world class, their water consumers are also highly sensitised.

Merely increasing water supply is useless if consumers keep wasting water!

Penang must not sit back and wait for others to take action or help us. We must be pro-active and do whatever we

can to survive.

Tan Hun Beng, Penang Real Estate and Housing Developers Association (Rehda) chairman:

I would say that PBAPP has been one of the best water authorities in the region since the time of the late Datuk Kam U-Tee and has received many accolades for its work.

PBAPP’s proposal is inevitable because we have exhausted all the possibilities of getting raw water from neighbouring states.

There are many ways of getting treated water and desalination seems to be the best option and that is why PBAPP is embarking on it.

Whether or not the state should implement the desalination process from 2030 in stages or earlier depends very much on the need from both domestic and industrial users.

PBAPP has been trying hard to educate the public to conserve water but there has not been much improvement.

Water comes too easy to every household and the public has taken it for granted that Penang is always blessed with plenty of water.

No one can survive without water for three days, and this is a matter of life and death.

Datuk Seri Wong Siew Hai, Malaysian Semiconductor Industry Association president:

First of all, I would like to applaud PBAPP for planning so far ahead. The five projects that are being planned by PBAPP are very important.

As Penang continues to attract more industries, water usage will definitely be higher.

Penang, however, does not have that kind of water to cater to frontend assembly plants like in Kulim. So, in order to draw this high value investments, we need to enhance our ecosystem.

Of course, we need to educate the public that water is precious and we need to conserve it if we do not want wa-

ter rationing.

Datuk Lee Teong Li, Federation of Malaysian Manufacturers, Penang chairman:

For PBAPP to go for desalination is a wise decision in the long run.

For desalination, may be the state can consider the Balik Pulau seaside which may be cleaner. Also, there is a reservoir nearby and may be it can be connected.

I think the desalination process should be implemented earlier instead of waiting until 2030.

Desalination plants operate in more than 120 countries in the world, including Saudi Arabia, Oman, Arab Emirates, Spain, Cyprus, Portugal, Greece, Italy, India, China, Japan, Australia, Singapore etc. The nearest we can benchmark is Singapore, and they have two plants.

I would recommend Singapore as basically both countries have the same geographical environment plus the seawater is quite similar.



State committed to empowering women

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Darwina Mohd Daud**

THE Penang government is committed to promoting gender inclusiveness and empowering women in the state.

Chief Minister Chow Kon Yeow said this is proven with the many initiatives and assistance provided by the state government to help them over the years.

“As an example, during the various lockdowns caused by the Covid-19 pandemic in the last two years, we provided many types of assistance to single mothers, including giving food baskets and also fi-

nancial aid to help them sustain their life.

“We are also aiding B40 women to become entrepreneurs through many programmes conducted by state agencies through the Penang Women’s Development Corporation (PWDC),” Chow told a press conference at the Chowrasta Market on March 7 after distributing flowers to women traders and market-goers.

“We train them so that they can earn a living by themselves and help their families and children.

“We understand that during the pandemic, many of them are affected and these are among the initiatives that we



Chow handing over a flower to one of the market-goers while Teh (right) looks on.

came up to help them. And we are continuing the efforts.

“On behalf of the state government, I would like to thank various non-governmental organisations (NGOs) which stepped forward and provided support,” he added.

Chow and his entourage were there to distribute flowers in conjunction with the International Women’s Day celebration.

International Women’s Day

is celebrated globally on March 8 every year.

Chow said the distribution of flowers started in 2000.

“We have been doing this since the year 2000 as a symbolic gesture to show that we appreciate the contributions of women in the state.

“It is also a campaign to raise awareness of the importance of gender parity,” he said.

Also present were Komtar as-

semblyman Teh Lai Heng and Penang Island City Council (MB-PP) councillor Wong Yuae Harg.

Chow added that March 8 would also mark the 15 years of the Pakatan Harapan (or previously known as Pakatan Rakyat) administration in Penang.

“It was an up and down journey for the PH coalition since we received a mandate by the people to govern Penang in March 2008. And we hope we will continue to serve the people of Penang,” he added.



(From left) Chong Eng, Ahmad Zakiyuddin, Lim and Ong are against gender stereotypes during the state-level International Women’s Day 2022.

Call to address gender stereotypes

IF society is to overcome gender stereotypes, then both men and women must work together, says state Non-Islamic Religious Affairs and Social Development Committee chairman Chong Eng.

In her address during the state-level International Women’s Day 2022 held at City Park, Chong Eng, who is a strong advocate of women’s rights, told those present that women have been contributing a lot.

“This can be seen from the number of women holding top positions in various organisations.

“Many of them have also ventured into the field of entrepreneurship.

“Time has changed as women are now leaders as well,” she said.

The state government, through the Penang Women’s Development Corporation (PWDC), organised the event themed “#BreaktheBias”.

Chong Eng said it was the 10th year that the state has been celebrating International Women’s Day.

She also thanked those involved in making the event a success.

Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman was glad to be present alongside his wife.

“Women’s sacrifices to the community are invaluable and

need to be appreciated.

“I hope that all men and women can work alongside to recognise women’s contributions,” he said.

Also present were PWDC chief executive officer Ong Bee Leng, Sungai Pinang assemblyman Lim Siew Khim, and PWDC board of directors.

Separately, when asked by a reporter on the standard operating procedures (SOPs) for congregational Tarawih prayers, Ahmad Zakiyuddin said it would be allowed in mosques and surau in accordance with current guidelines.

On the Ramadan bazaar, he said they would be allowed in accordance with current SOPs.

SUDAHKAH ANDA JELASKAN BAYARAN CUKAI TANAH/ CUKAI PETAK ?

Sila jelaskan bayaran selewat-lewatnya pada 31 Mei setiap tahun bagi mengelakkan denda lewat

Semakan No. Akaun Cukai/ Pengemaskinian Maklumat di Bil

etanah.penang.gov.my

Hubungi Kami:

Pejabat Tanah dan Galian Pulau Pinang 04-650 5849/04- 650 5844 Pejabat Daerah dan Tanah Timur Laut 04-650 5344/04-650 5290 Whatsapp:014-327 7881 Pejabat Daerah dan Tanah Barat Daya 04-868 9400	Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Utara 04- 577 6618/04-577 6500 Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Tengah 04-548 8888/04-548 8915 Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Selatan 04-585 7800
---	---

Cara Bayaran

- Kaunter bayaran Pejabat Daerah dan Tanah
 - Tunai/Kad Kredit/Kad Debit/Deraf Bank
 - Banker's Cheque/Cashier Order
 - Cek/Kiriman Wang/Kiriman Wang Pos (atas nama "Pentadbir Tanah Daerah")
- Portal e-Bayar
 - ebayar.penang.gov.my

Two private healthcare centres open

■ Story by **Riadz Akmal**
■ Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

TWO private healthcare centres, BeFit Wellness Hub and H Ambulatory Care Centre, are now open to the public.

Both the facilities are located next to each other at the Setia SPICE Canopy in Bayan Lepas and managed by H Healthcare Berhad.

H Healthcare Berhad founder and managing director Md Bipul Nazir said H Ambulatory Care Centre provides curative care for the sick while BeFit Wellness Hub is created to continue non-medical and non-surgical work to enhance clients' health to prevent further onset or recurrence of diseases.

"In general, both facilities provide a range of comprehensive specialist and surgical services including wellness, diagnosis, treatment, and rehabilitation.

"They act as a bridge between full-fledged medical centres and general practice clinics," he said in his speech before Chief Minister Chow Kon Yeow officiated the opening ceremony on Feb 26.

Chow said the establishment of the two private healthcare centres would set a new benchmark for the healthcare industry in Penang.

"As human beings, someday we will fall sick and grow old. While lying in the sickbed, what we want most is cosy care that gives us a 'feel-good-experience' to help us recover.

"Upon recovery, it would be good if there is some form of fol-



Chow putting his signature to a plaque to mark the official opening of the two private healthcare centres while Ismail (second from left), Md Bipul (second from right) and Ti (right) look on.

low-up encouragement and facility to help us achieve optimal health and prevent diseases.

"And today, I am very glad to know that we have H Ambulatory Care Centre and BeFit Wellness Hub in Penang to provide both the curative healthcare and preventive healthcare modalities to the people of Penang," he said.

Chow was also confident that the two private medical centres would further solidify the state's position as the top destination of Malaysia Healthcare Travel Industry.

"And according to the Malaysia Healthcare Travel Industry

Blueprint 2021-2025, Penang leads the way in healthcare travel revenue, earning RM750 million from 500,000 patients who flew to the state in 2019.

"Penang was also named as the 'Most Established State in

Healthcare Travel'," he added.

Also present during the opening ceremony were H Healthcare Berhad chairman Tan Sri Dr Ismail Bakar and H Healthcare Berhad deputy chairman Dr Ti Lian Geh.

E&E continues to be state's strength

THE electrical and electronics (E&E) industry continues to be the state's key pillar, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

Chow said Penang has been doing extremely well in the E&E sector, especially for the last few years despite the Covid-19 pandemic that

hit the world.

"As we can see nowadays, Penang continues to stand tall as the Silicon Valley of the East and home to many multinational corporations (MNCs), particularly in the E&E and semiconductor sectors.

"This shows the E&E sector continues to attract a very high value in investments, especially from the MNCs and also large local companies (LLCs).

"And this has impacted us in a way that we need to speed up our efforts to provide more land for industrial development.

"Our talent development in the state also needs to speed up because of the several investments in this sector that will create over 30,000 job opportunities in the next few years.

"So, we need to make sure that Penang is able to meet the demand of the industry in terms of talent," said Chow during an online meeting with the EU-Malaysia Chamber of Commerce and Industry (Eurocham Malaysia) at his office in Komtar on March 3.

Also present was EU-Malaysia Chamber of Commerce and Industry (Eurocham Malaysia) chief executive officer Sven Schneider.

On a separate matter, Chow said Penang aims to meet or surpass a gross domestic product (GDP) forecast growth of 5.4% by 2025.

Pertandingan Melukis Poster - 2/2022

penang Harmoni,

Syawal Kita Rai

SOP dipatuhi

Ilustrasi Anda

HADIAH

Pertama: RM700

Kedua: RM500

Ketiga: RM300

baucar-baucar hotel & percutian

Terma dan syarat

- Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Setiap set penyertaan perlu bertemakan, "Penang Harmoni, Syawal Kita Rai, SOP dipatuhi - Ilustrasi Anda" dan berserta dengan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
- Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Semua karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
- Alamatkan semua borang penyertaan kepada: Buletin Mutiara, Pertandingan Melukis Poster - 2/2022, Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 April 2022 – 30 Jun 2022

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)

(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

Getting to know our Governor's institution better

■ Story by **Edmund Lee**
 ■ Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

MOST Penangites know that the state has a governor, but many are not aware about his functions, the authority that the office carries and the history behind the institution.

All these questions will be answered in an exhibition showcasing the history of the institution of the Penang governor which will be held from July this year until May next year.

Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin said Penangites

would be able to better understand the history of the institution at the exhibition.

"The exhibition, titled 'Dari Gabenor ke TYT', is one of the state's core tourism products.

"It is scheduled to take place from July this year to mark the 73rd birthday celebration of Penang Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak.

"The objective of the exhibition is to carry out the state museum's mission, which includes conducting research, data collection, preservation, documentation, and publicity in arts, culture, history, and tourism using scientific and systematic methodologies.



Yeoh (centre) and Haryany (left) fielding questions during the press conference about the exhibition

"I believe there are many people who are not familiar with the Governor's institution.

"The exhibition will help the people understand the history and background of the institution.

"The exhibition will be held in all five districts. The locations identified are Dewan Sri Pinang, state library in Seberang Jaya, Bertam, Jawi, and Balik Pulau.

"We will announce the details when the time comes," he told a media conference recently.

"We want to educate the pub-

lic about the functions of the Penang Governor.

"The offices of the Penang Governor, State Library, National Archives of Malaysia, Penang Branch, Penang State Legal Advisor, District and Land Offices, Protocol Division of State Secretary's Office, and State Legislative Assembly are all directly involved in making the exhibition a success.

"We are also looking at expanding the exhibition into a nationwide roadshow if it receives overwhelming response," he added.

Various programmes are also scheduled to be held, including portrait drawing competition, Seri Mutiara Official Residence puzzle, casual chat, online quiz, video screening and live streaming (virtual tour).

State Museum and Art Gallery director Haryany Mohamad said the exhibition is an opportunity for the public to get to know the Governor's institution and its history.

"This is the first time such an exhibition is held and I hope to see strong participation from the public," she said.

New manufacturing facility opens in Batu Kawan

THE joint-venture manufacturing plant known as Applied Engineering Technology (M) Sdn Bhd (AETM) has officially opened at Batu Kawan Industrial Park (BKIP).

AETM is a joint-venture company between US-based Applied Engineering (AE) and its Malaysian counterpart QES Manufacturing Sdn Bhd (QES).

AE president Jack Yao said the 20,000sq ft manufacturing facility would provide high-tech electromechanical contract manufacturing services, from prototyping to high-volume production.

"Notably, AETM is AE's first offshore operation outside of the United States.

"And we truly appreciate the partnership with QES," Yao said in his speech at the opening ceremony on March 9.

"We will work in the best way possible to ensure the success of this joint venture.

"After all, Batu Kawan is a great place for manufacturing companies, and we are glad to be able to cement a mark in this area.

"The markets that we served under this endeavour include semiconductor and

display capital equipment, medical technology, industrial automation, aerospace, and emerging technology markets.

"And we are confident that the Asian market will benefit from this partnership," he added.

Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman, who attended the ceremony, said he was pleased that AE and QES had chosen Penang to set up this facility.

"For AE, the joint venture is the company's first offshore operation outside of the United States.

"Meanwhile, for QES, the new presence in Penang diversifies the company's manufacturing footprint within Malaysia.

"Penang's dynamic industry cluster and agile talent pool allow companies that set foot here to enjoy overarching benefits.

"The presence of multinational companies (MNCs), large local companies (LLCs) and auxiliary industries near one another ensure supply chain resiliency and operational advantage.

"Importantly, the talent pool



The grand opening of Applied Engineering Technology (M) Sdn Bhd was marked by a ribbon-cutting ceremony. Doing the honours are (from left) Yao, Lim, Ahmad Zakiyuddin, Chew and Loo.

that is equipped with strong engineering expertise enables companies here to perform high value-added activities and increase participation in the global value chain," he said.

Ahmad Zakiyuddin added that the significance of Penang on the regional and global scale was well attested.

"In particular, Penang accounted for over 5% of the global semiconductor sales. The state serves as one of the most thriving regional hubs for equipment manufacturing as well as medical technology industries.

"Thus, by leveraging Penang as a springboard, I am confident that AETM could seize tremendous opportunities arising from the technology advancement and global megatrends.

"Through InvestPenang, the state government is also fully committed to providing our best possible facilitation service.

"Thus, I look forward to deepening the partnership between the company and the Penang government," he said.

QES Group president Chew Ne Weng said for the first two years, AETM's focus is to sup-

port clients in terms of equipment assembly and integration, focusing on semiconductor, medical and other industry segments.

"And starting from the third year onwards, we plan to develop equipment design capability for our customers, based on their needs," he said.

Also present during the opening ceremony were InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian and Malaysian Investment Development Authority (Mida) deputy chief executive officer (investment development) Lim Bee Vian.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

வழிபாட்டுத் தலங்கள் சமூக மையமாக உருமாற்றம் காண இலக்கு

பட்டர்வொர்த் - "வழிபாட்டுத் தலங்கள் சமய வழிபாடு மற்றும் கலாச்சார தலமாக மட்டும் விளங்காமல் அதனை சமூக மையமாக உருமாற்றம் காண வேண்டும். வழிபாட்டுத் தலங்களில் சமூக முன்னேற்றத்தை வழி வகுக்கும் வகையில் கணினி மையம், சிறிய நூலகம், சமூக நிகழ்ச்சிகள் ஏற்று நடத்த வேண்டும்.

"பிளாங்கு மாநில இந்து ஆலயத்தில் கட்டப்பட்ட முதல் கணினி மையமாக இது திகழ்கிறது.

பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற சேவை மையம் மற்றும் உஜோங் பத்து, ஸ்ரீ நாககன்னி ஆலய இணை ஆதரவில் கணினி மையம் தொடக்க விழாக் கண்டது," என்று பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் கூறினார்.

"பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற வட்டாரத்தில் அமைந்துள்ள வழிபாட்டுத் தலங்களில் குறிப்பாக மசூதி, தேவாலயம் மற்றும் சீனக் கோவிலில் கணினி மையம் உருவாக்க முயற்சிகள் எடுத்து வருவதாகத் தெரிவித்தார்.

"இந்த கணினி மையம் அமைப்பதற்கு பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற சேவை மையத்தின் கீழ் ரிம10,000 நிதி ஒதுக்கீட்டில் பத்து கணினிகள், மேசை, நாற்காலிகள் வழங்கப்பட்டன. அதே வேளையில், ஒரு



இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் கணினி மையத்தைப் பார்வையிட்டனர்.

வருடத்திற்கு இணைய சேவைக்கானக் கட்டணத்தையும் செலுத்த இணக்கம் தெரிவித்ததாக," சத்தீஸ் தெரிவித்தார்.

"ஆலய நிர்வாக தரப்பினர் கணினி மையம் அமைப்பதற்கான இட வசதி, குளிர்சாதனம் மற்றும் பிற பொது வசதிகளை ஏற்பாடு செய்தனர்," என்றார்.

அண்மையில் இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் இந்த

கணினி மையத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தனர்.

"மாநில அரசின் ஒருங்கிணைப்புடன் இந்த கணினி மையத்தில் 'கோடிங்' வகுப்புகள் மற்றும் அறிவியல் தொழில்நுட்ப சார்ந்த வகுப்புகள் நடத்த எண்ணம் கொண்டுள்ளதாகத் தெரிவித்தார்.

"புறநகர் மற்றும் கிராமப்புற பகுதிகளில் வாழும் மாணவர்கள் அடிப்படைக் கணினி பயன்பாடு பற்றி அறிவது கடினம். எனவே,

இந்த மாதிரியான கணினி மையம் அமைப்பதன் மூலம் மாணவர்களுக்கு அடிப்படை கணினி பயன்பாடு கற்றுக் கொடுக்கப்படும்.

இதன் மூலம், மாணவர்கள் கல்வி கேள்விகளில் சிறந்து விளங்க முடியும். அதுமட்டுமின்றி, இடைநிலைப் பள்ளி மற்றும் உயர்கல்வி நிலையங்களுக்கு கால் தடம் பதிக்கும் மாணவர்களுக்குக் கணினி பயன்பாடு பற்றி நன்கு அறிய துணைபுரியும்.

"தற்போது கணினித் துறையில் நிபுணத்துவம் பெற்ற ஆசிரியரின் வழிகாட்டலில் வாரத்திற்கு இரண்டு வகுப்புகள் ஞாயிறு மற்றும் திங்கள் கிழமைகளில் மாலை மணி 7.00 முதல் 9.00 வரை நடத்தப்படுகிறது.

"இந்த கணினி மைய வகுப்புகள் உஜோங் பத்து வட்டாரத்தில் வாழும் பி40 இலக்கு குழு மாணவர்களுக்கென பிரத்தியேகமாக நடத்தப்படுகிறது.

"10 முதல் 15 வயதுக்கு உட்பட்ட 20 மாணவர்களுக்கு அடிப்படை கணினி வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன," என ஆலயச் செயலாளரும் குருக்களுமான ச.பிரபாகரன் தெரிவித்தார்.

இந்த கணினி மையம் 'ஸ்ரீ வித்ய சபா' என்று அழைக்கப்படுகிறது.

தன்னார்வ அமைப்பின் செயல்பாட்டை ஊக்குவிக்க வேண்டும்

பாயான் லெப்பாஸ் - மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிளாங்கு மாநிலத்தில் தன்னார்வ அமைப்பின் செயல்பாட்டை ஊக்குவிக்கும் வகையில் சுங்கை ஆரா சமூக ஆம்புலன்ஸ் சங்கத்திற்கு ரிம20,000 சன்மானம் வழங்குவதாக அறிவித்தார்.

சமூக அளவிலான ஆம்புலன்ஸ்களின் செயல்பாடு இம்மாநிலத்தில் பொது மக்களுக்கு விரைவாக முதலுதவி பெற உதவுகிறது, என்றார்.

"பிளாங்கு மருத்துவமனை ஜார்ச்டவுனில் அமைந்துள்ளதால், பொது ஆம்புலன்ஸ் அவசர சூழ்நிலையில் போக்குவரத்து நெரிசல் காரணத்தால் பாயான் லெப்பாஸ் பகுதிக்கு உரிய நேரத்தில் வருவது மிகுந்த சவாலாக அமைகிறது. எனவே, இங்குள்ள இரண்டு தனியார் ஆம்புலன்ஸ் உள்ளூர் மக்களுக்கு விரைந்து உதவ துணைபுரிகிறது என்று நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.



"இதுபோன்ற சமூக ஆம்புலன்ஸ்கள் இருப்பதால், மக்கள்தொகை கூடுதலாக உள்ள பாயான் பாரு மற்றும் தென்மேற்கு மாவட்டத்தைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் உரிய நேரத்தில் சேவைகள் வழங்க முடிகிறது," என்று அவசரகால ஆம்புலன்ஸ் தொடக்க விழா மற்றும் அவசரகால ஆம்புலன்ஸ் நடவடிக்கைகளுக்கான நிதி திரட்டும் நிகழ்ச்சியைத் தொடக்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

இதற்கிடையில், தொழில்நுட்ப பகுதியில் உள்ள பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் (FTZ), தனியார் நிறுவனங்கள், உள்ளூர் சமூகத்தின் பாதுகாப்பிற்காக இது போன்ற சமூக அமைப்புகளுக்கு உதவுமாறு கொன் இயோவ் கேட்டுக் கொண்டார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், சுற்றுச்சூழல் மற்றும்

சமூகநல ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ வர்த்தகம், தொழில் மற்றும் தொழில்முனைவர் மேம்பாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ அப்துல் ஹலிம் ஹுசைன்; பாயான் லெப்பாஸ் சட்டமன்ற உறுப்பினர், அஸ்ருல் மகாதீர் அஜீஸ்; பாயான் பாரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர், சிம் தி ஜின் மற்றும் சுங்கை ஆரா சமூக ஆம்புலன்ஸ் சங்கத்தின் தலைவர் டத்தோ லியூ சூக் சான் கலந்து கொண்டனர்.

"தன்னார்வ அடிப்படையில் செயல்படுவதற்கு நிறைய நிதி ஒதுக்கீடு தேவைப்படுகிறது. எனவே FTZ, சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் உள்ளிட்ட அனைத்து தரப்பினரின் ஒருங்கிணைப்பு, சமூக ரீதியில் சிறந்த சேவையை வழங்க முடியும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் சுங்கை ஆரா சமூக ஆம்புலன்ஸ் வாகனத்தைப் பார்வையிட்டார் (உடன் அதன் சங்க உறுப்பினர்கள் மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ).

மாநில அரசு, மாநில செயலகம் (SUK) அலுவலகத்தின் கீழ் ஒரு பேரிடர் மேலாண்மை பிரிவும் நிறுவப்பட்டுள்ளது," என்றும் நில மேம்பாடு மற்றும் பொருளாதாரம் மற்றும் தகவல் தொடர்புக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாவ் தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில், ஆம்புலன்ஸ் சேவை தொடங்கிய 11 மாதங்களில், இதுவரை 600க்கும் மேற்பட்ட அவசரகால வழக்குகளுக்கு அவசர உதவியை வழங்கியுள்ளது என்று சுங்கை ஆரா சமூக ஆம்புலன்ஸ் சங்கத்தின் தலைவர் டத்தோ லியூ சூக் சான் கூறினார்.

இந்த ஆம்புலன்ஸ் அவசரகால சேவையில் 20 உறுப்பினர்கள் இடம்பெறுகின்றனர்.

சுங்கை ஆரா சமூக ஆம்புலன்ஸ் அவசரகால சம்பவங்கள் தவிர்த்து, அண்மையில் சிலாங்கூர் மற்றும் பகாங்கில் கோவிட்-19 வழக்குகள் மற்றும் வெள்ள நிவாரணப் பணிகளை உள்ளடக்கிய சமூகநல சேவைகளையும் வழங்கியது.

வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவினர் பூவை சுழற்கிண்ணத்தை வாகை சூடியது



பூவை சுழற்கிண்ணத்தை வென்ற மகிழ்ச்சியில் வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவினர்.



மலேசிய இந்தியர் காற்பந்து சங்கத் துணைத் தலைவரும் (MIFA), இப்போட்டியின் ஏற்பாட்டுக் குழுத் தலைவருமான ஸ்ரீ சங்கர்.

குளுகோர் - பிளாங்கு இந்தியர் காற்பந்து சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் தேசிய ரீதியிலான பூவை இந்தியப் பெண்கள் லீக் காற்பந்து போட்டி மிக பிரமாண்டமாக நடத்தப்பட்டது.

கடந்த மார்ச், 25 முதல் 27 ஆம் தேதி வரையில் பிளாங்கு அறிவியல் பல்கலைக்கழக கோபா மைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டியில் இந்திய பெண்கள் களம் இறங்கி சிறந்த ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினர்.

இந்த போட்டியை முன்னிட்டு நாடு தழுவிய நிலையில் 6 மாநில காற்பந்து கிளாப்புகள் பங்குக் கொண்டனர். அவை பிளாங்கு இந்தியன் எப்.சி(பிளாங்கு), சொளதன் தைகர்ஸ் (ஜோகூர்), வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி (சிலாங்கூர்), கெ.எல்.சிட்டி கேல்ஸ் (கோலாலப்பூர்), என்.எஸ்.மான் எப்.சி (நெகிரி செம்பிலான்), சில்வர் கேல்ஸ் எப்.சி (பேராக்) ஆகிய கிளாப்புகள் ஆகும்.

இந்தியப் பெண்களுக்கென பிரத்தியேகமாக பூவை கிண்ணக் காற்பந்து போட்டி நடத்தப்படுகிறது. இந்தியப் பெண்களும் காற்பந்து துறையில் பீருதடைப் போடுவதற்கு இந்த பூவை கிண்ணப் போட்டி உந்துதலாக அமைகிறது.

இந்த பூவை இந்தியப் பெண்கள் காற்பந்து போட்டியில் சிலாங்கூர் மாநிலத்தைச் சேர்ந்த வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவினர் வெற்றி வாகை சூடியது. இறுதி ஆட்டத்தில் பிளாங்கு இந்தியன் எப்.சி குழுவுடன் களம் இறங்கிய வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவினர் 'பெனால்டி' முறையில் 3-2 என்ற கோல் அடித்து பூவை சுழற்கிண்ணத்தைக் கைப்பற்றினர்.

இரண்டாம் நிலையில் பிளாங்கு இந்தியன் எப்.சி குழு வெற்றி பெற்று பரிசை தட்டிச் சென்றது.

இப்போட்டியின் சிறந்த ஆட்டக்காரருக்கானப் பட்டத்தை வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவினர் கன்ஜீத் கவர் பெற்றுக் கொண்டார்.

மேலும், அதிக கோல்கள்

அடித்தவருக்கானப் பரிசை ஒன்பது கோல்கள் அடித்த பிளாங்கு இந்தியன் எப்.சி குழுவைச் சேர்ந்த பிரியங்கா பெற்றுக் கொண்டார். சிறந்த கோல் காவலராக வொண்டர் கெல்ஸ் எப்.சி குழுவின் கே.கால் காவலர்

டர்ஷினி தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். சிறந்த அணிக்கானப் பரிசை பேராக் மாநிலத்தைச் சேர்ந்த சில்வர் கேல்ஸ் எப்.சி குழுவினர் வென்றது.

இப்போட்டியை அதிகாரப்பூர்வமாக மலேசிய இந்தியர் காற்பந்து சங்கத் தலைவர் கே.வி

அன்பா, எம்.பி.எஸ்.பி. கவுன்சிலரும் மலேசிய தேசிய தமிழர் குரல் தலைவருமான டேவிட் மார்ஷல் மற்றும் ஏற்பாட்டுக் குழுத் தலைவரும் MIFA துணைத் தலைவருமான ஸ்ரீ சங்கர் இணைந்து தொடக்கி வைத்தனர்.

“இப்போட்டி பெண்களுக்கு முன்னுரிமை அளித்து நடத்தப்பட்ட சரித்தர புகழ் மிக்க போட்டியாகும். இது எதிர்காலத்தில் திறன் மிக்க விளையாட்டாளர்களை அடையாளம் கண்டு தேசிய போட்டிகளில் பங்குப் பெற வாய்ப்பு வழங்குகிறது,” என்று டேவிட் மார்ஷல் தெரிவித்தார்.

“இரண்டு ஆண்டு கால போராட்டத்திற்குப் பின் பூவை கிண்ண காற்பந்து போட்டி வெற்றிக்கரமாக நடத்தப்பட்டது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் இப்போட்டியை நடத்த இலக்கு

கொண்டுள்ளோம்.

“காற்பந்து என்றாலே ஆண்களுக்கான விளையாட்டு என்ற காலம்



பூவை கிண்ண காற்பந்து போட்டியில் களம் இறங்கிய சிங்கப் பெண்கள்.



போட்டியாளர்கள் சிறந்த ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினர்.

மாறி தற்போது நம் இந்திய பெண்களும் இத்துறையில் பீருதடைப் போடுவதை கண்கூடாகக் காண முடிகிறது,” என்று ஸ்ரீ சங்கர் தெரிவித்தார். நிறைவு விழாவில் கலந்து கொண்ட பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி வெற்றியாளர்களுக்கு வெற்றி கோப்பை எடுத்து வழங்கினார்.

“அடுத்த ஆண்டு இப்போட்டியை அனைத்துலக ரீதியில் நடத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளோம். இது நமது உள்ளூர் விளையாட்டாளர்களுக்கு சிறந்த உந்துகோலாக அமையும்,” என்றார்.

315 எம்.பி.எஸ்.பி ஊழியர்களுக்கு சிறந்த சேவைக்கான விருது

செபராங் ஜெயா - செபராங் பிறை மாநகர் கழக(எம்.பி.எஸ்.பி) 315 ஊழியர்களின் சேவையை அங்கீகரிக்கும் வகையில் அவர்கள் 2021 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த சேவை விருதை (APC) பெற்றுக் கொண்டனர்.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத் கலந்து கொண்ட 2021 சிறந்த சேவைக்கான விருது வழங்கும் விழா மற்றும் 2022 பணி நிறைவு விழாவில் அனைவருக்கும் அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டது.

அனைத்து சிறந்த சேவைக்கான விருது பெற்றவர்களுக்கும் ரிம1,000 ரொக்கப்பணம் மற்றும் சிறந்த சேவைக்கான நற்சான்றிதழ் ஆகியவற்றைப் பெற்றுக் கொண்டனர். மேலும், அவர்களுக்குப் பதவி உயர்வுக்கான முன்னுரிமையும் வழங்கப்படும்.

2021 ஆம் ஆண்டு முழுவதும் சிறந்த சேவையை வழங்கிய ஊழியர்களுக்கு எம்.பி.எஸ்.பி தலைமைத்துவம் பாராட்டுத் தெரிவிக்கும் நோக்கத்தில் இந்நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு செய்ததாக டத்தோ அசார் தனது உரையில் கூறினார்.

“இந்த ஊழியர்களின் அனைத்து முயற்சிகள், தியாகங்கள் மற்றும் சேவைகள் பிற சக ஊழியர்களுக்கும், குறிப்பாக எம்.பி.எஸ்.பி இல் பணியாற்றும் புதிய ஊழியர்களுக்கு ஒரு முன்மாதிரியாகத் திகழும்.

“எம்.பி.எஸ்.பி-யின் வளர்ச்சிக்கு அடித்தளமாக இருக்கும் ஊழியர்களின் சமூகநலன் மற்றும் சேவையை இது போன்ற நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு செய்வதன் மூலம் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது,” என்று அவர் கூறினார்.

எம்.பி.எஸ்.பி அதன் ஊழியர்கள் சிறந்த செயல்திறனை அடைவதை உறுதிச் செய்வதோடு மட்டுமின்றி, மன உளைச்சல் உட்பட அனைத்துக் கூறுகளில் இருந்தும் ஊழியர்களின் சமூகநலன் மற்றும் நல்வாழ்வுக்கும் கவனம் செலுத்துகிறது என்று அசார் கூறினார்.

“எனவே, எம்.பி.எஸ்.பி பொதுச் சேவை ஆலோசகர் குழு (AKRAB) அமைத்து மன உளைச்சலுக்கு ஆளாகும் ஊழியர்களுக்குத் தொடக்கத்திலே உணர்ச்சிப்பூர்வமான ஆதரவை வழங்க வழி வகுக்கிறது,” என்று அவர் கூறினார்.

அதே வேளையில், எம்.பி.எஸ்.பி தனது ஊழியர்களிடையே அதிகாரம் மற்றும் பதவியைப் பொருட்படுத்தாமல் ஒருமைப்பாடு மற்றும் நன்னடத்தை பற்றிய பிரச்சினைகளிலும் மிகவும் தீவிரமாக இருப்பதாக அவர் வலியுறுத்தினார்.

“எனவே, ஒருமைப்பாட்டை மேம்படுத்துதல்; இலஞ்ச ஊழலை எதிர்த்தல்; அதிகார துஷ்பிரயோகம், முறைகேடு மற்றும் ஊழியர்களிடையே நம்பிக்கை மீறல் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளில்



கம்பீரமாகக் காட்சியளிக்கும் செபராங் பிறை மாநகர் கழகத் தலைமையகம்.

மிகுந்த அர்ப்பணிப்புக் கொள்கிறது. இதன் மூலம் நேர்மை மற்றும் இலஞ்ச ஊழல் அற்ற ஓர் ஊராட்சி மன்றத்தை உருவாக்க இணக்கம் கொள்கிறது.

இந்நிகழ்ச்சியில், விருதளிப்பு விழாவைத் தவிர்த்து, 51 ஓய்வு பெற்றவர்களுக்கும் பணி நிறைவு விழா கொண்டாடப்பட்டது. அதில் 34 கட்டாய ஓய்வு பெற்றவர்கள்; சுயமாக ஓய்வு பெற்றவர்கள் (10) மற்றும் இறந்த பணியாளர்கள் (7) ஆகியோருக்கும் இந்த விழா கொண்டாடப்பட்டது.

ஒவ்வொரு ஓய்வூதியதாரரும் மற்றும் அவர்களின் வாரிசுகளும் சேவையைப் பாராட்டி நற்சான்றிதழையும் நினைவுப் பரிசாக க டி க ர மும் பெறுவார்கள்.

இதற்கிடையில், முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினர் சு.பாலசுப்பிரமணியம் அவர்களை சந்தித்தபோது, இந்த சிறந்த சேவைக்கான விருது எதிர்காலத்தில் தொடர்ந்து கடினமாக

உழைக்க ஊக்கமளிக்கும் ஆதாரமாக அமைகிறது, என்றார்.

“எம்.பி.எஸ்.பி நகராட்சி பிரிவில் பொது ஊழியராக கடந்த எட்டு ஆண்டுகளாக ஒப்பந்த அடிப்படையில் பணியாற்றுவதாகக் கூறினார்.

இதுபோன்ற விருது முதல் முறையாக பெறுகிறேன்,” என்று அவர் அகம் மகிழத் தெரிவித்தார்.

எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத் பணி ஓய்வுப் பெற்ற மு.கிருஷ்ணன் அவர்களுக்கு நற்சான்றிதழ் வழங்கி கொளவித்தார்.



2021 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த சேவை விருது பெற்ற ம.கேசவன்.



2021 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த சேவை விருது பெற்ற சு.பாலசுப்பிரமணியம்.

மற்றொரு பெறுநரான ம.கேசவன் 2021 ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த விருது பெறுநர்களில் ஒருவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டபோது தனது மகிழ்ச்சியையும் உற்சாகத்தையும் பகிர்ந்து கொண்டார்.

இரண்டாவது முறையாக விருதைப் பெற்ற அவர், சிறந்த சேவையை வழங்கிய ஊழியர்களை அங்கீகரித்ததற்காக எம்.பி.எஸ்.பி-க்கு தனது பாராட்டுகளைத் தெரிவித்தார்.

இந்த விருது எனக்கும் மற்ற சக ஊழியர்களுக்கும் கடினமாகவும், பொறுப்புடனும் உழைக்க நிச்சயம் ஒரு தூண்டுதலாக இருக்கும்.

கடந்து 2017 ஆண்டு ஏற்பட்ட வெள்ளப் பேரிடர் போது ஒரு வாரமாக அல்லும் பகலும் துப்புரவுப் பணியில் ஈடுபட்டது மறக்க முடியாத அனுபவம் என பகிர்ந்து கொண்டார்.

“இருப்பினும், செபராங் பிறை மக்களின் நல்வாழ்வுக்காக இந்த அனைத்து சவால்களையும் நாங்கள் மன நிறைவுடன் எதிர்கொள்கிறோம்,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.



制定可持续工业发展模式

阿兹峇卡:巩固槟工业枢纽地位

报导■翁懿娴

摄影■Muhamad Amir
Irsyad Omar

槟州发展机构（PDC）未来15年除了着重发展峇都加湾桂花城（Bandar Cassia）之外，也关注工业园区发展，以巩固槟州作为工业枢纽的地位。

槟州发展机构首席执行官阿兹峇卡（Aziz Bakar）接受《珍珠快讯》访问时表示，在面对时代变迁、土地受限、成本提高及高竞争力，槟州发展机构必须作出改变，制定一个可持续工业发展模式，以吸引更多的投资者到来。

他说，该机构正着手规划，并致力于开发智能高科技工业园区，且拥有最好的信息结构网络，尤其是5G 互联网接入。

他认为，综合性的工业发展将提高槟州的竞争力，让槟州成为外国投资者投资的首选地。

未来10年供发展土地充足

他表示，截至2021年12月，槟州发展机构仍拥有逾5000英亩的地段供日后的发展用途。

他说，这些地段包括了威南4400英亩、东北县780英亩及威中280英亩。

他补充，槟发展机构未来10年，供作发展的土地（Land Bank）是足够的，惟该机构仍需未雨绸缪，视察其他新地段。

他指出，该机构计划也与私人企业合作，或与一些私人地主协商，将地主所拥有的地段进行发展。

他透露，目前仍洽谈一个位于打昔牛汝莪的10英亩地段，日后或发展为新的工业区。

“ 槟州发展机构（PDC）未来15年除了着重发展峇都加湾桂花城（Bandar Cassia）之外，也关注工业园区发展，以巩固槟州作为工业枢纽的地位。”



阿兹峇卡致力于开发智能高科技工业园区，且拥有最好的信息结构网络。

社区重建助解决地少问题

他坦言，槟城地少价高，无疑对于发展来说是个大挑战，而社区重建会是最佳的解决方案。

他说，州内一些建于70年代的房屋，已废置或设备不合时宜，比如房屋面积过小，尤其是没有电梯的组屋，并不适合年迈人士居住。

他表示，若重建这些旧式组屋，将提供更完善及舒服的居住环境予人民。

需创新增值带领团队

刚于今年1月上任的阿兹峇卡坦言，担任首席执行官的职位有一定的压力，毕竟在营运及领导方面，已不能继续套用旧有模式。

他说，在如今整个发展大环境下，他每做个决策都需要有多层面的考量，包括是否拥有可持续发展可能性、是否符合现有的发展指标和趋势，长中短期发展及投资回报

率等等。

此外，槟发展机构的发展项目所涉及的数额，动辄数百万千万令吉以上，其压力度可想而知。

惟，他表示，这正是其工作岗位上的挑战，因此需要不断创新及创意，增值自己的同时，带领团队做得更好。

<<文转第二版>>

<<文接封面>>

翻新光大大道引客回流 入驻餐饮业性质成关键

阿兹峇卡透露，光大大道翻新工程日前已完成，至于7家餐饮业入驻及全面开放，则预计在5月。

他说，基于考量到光大附近的停车位有限，重新翻新后的光大大道拥有58个停车位以及43个摩托停放处，以及适合旅巴停放旅客的地区。

“该处打造为适合家庭休闲的空间，同时也会增设一些孩童游乐设施，再加上拥有7间餐饮业入驻，以及The Top主题乐园的配合，我们有信心能够吸引顾客回流。”

他坦言，要让光大大道恢复昔日光辉，其中一个关键点是入驻该处的餐饮业背景与性质。

他说，自开放让餐饮业者寻求入驻后，反应相当热烈，惟该机构需谨慎筛选，确保入驻该处的7家餐饮业都有独特的风格，成为吸引人流的卖点。

“我们在面试业者时，都会考量其餐饮经验、品牌知名度、财务状况、营运模式与概念等等，我们不接受任何以玩票心态的餐饮业者入驻。”

光大大道翻新后，预计5月份在7家餐饮业入驻后全面开放。（档案照）



海滨沿线计划完成签署备忘录

至于另一备受瞩目的海滨沿线（Linear Waterfront）计划，阿兹峇卡表示，该计划共分为两个部分，其中大约20英亩土地的土地协议签署仪式早前已顺利完成。

而第二部分，即皇后湾直到槟州苏丹阿都哈林大桥（二桥）的沿海地区的150英亩造地计划，该机构已在2022年1月17日，在“2020年杜拜博览会”中

与BSKL子公司进行谅解备忘录签署仪式。

“该公司必须在6个月内，提呈建议书及报告，同时签署联合开发协议。”

他说，上述计划预计需用时10年时间来完成，过程中包括需向相关单位申请批准环境评估报告（EIA）、社会冲击评估报告（SIA）、空间影响评估报告（TIA）、渔业影响评估报告（FIA）、填海工程等等。

投身发展机构服务32年

阿兹峇卡在专访中表示，在槟州发展机构服务已有32年，从低做起，且经历过早期该机构前槟州发展机构总经理仄星（Chet Singh），甚至是前槟州首长敦林苍祐、丹斯里许子根博士的时代。

他笑言，该机构就有这一份归属感，而内部的员工大部分都平均服务20年以上，大家都喜欢岗位上

不容易且压力的工作，但完成了手中的发展项目后，却有满满的成就感。

他说，大部分员工都把毕生的岁月留守在该机构，因此每个人在房屋发展等方面的专长和专业，是不容置疑的。

惟，他也表示，该机构时不时会安排培训，让员工们走出自身的舒适圈去增值和学习。

槟州经济仍处强势状态 李家全：投资表现续保持乐观

槟城首长特别投资顾问拿督斯里李家全指出，尽管世界尚受疫情、贸易战等影响，槟州经济依然处于强势状态，去年批准的制造业投资创下762亿令吉新高。

“槟城去年以创纪录的762亿令吉投资，成国内最大贡献者，占全国总数的39%。尤其电子与电气业贡献其总投资额的97%。槟城去年制造业投资共有111个项目，预计创造1万2025个新就业机会。”

他日前在线上记者会上说，槟城对2022年的投资表现保持乐观，有赖于活跃的投资查询，其中一部分所拟议的战略项目也预计将在2022年实现。

他续说，槟州去年对外贸易出口也创历史新高，达3540亿令吉（同比增长14%），其贸易顺差达1010亿令吉，相信其对外贸易将保持强劲势头，并将持续到2022年。

除了在电子电气、设备制造和医疗技术方面的核心强项外，得益于工程专业知识和自动化和物联网能力，农业科技和食品科技将是槟城未来产业格局的自然延伸。

另外，他说，秉持在未来5年吸引15万名知识工作者到槟城的目标，州政府推出多种方法来增

加人才供应，同时努力提高槟城的宜居地位。

槟提升为职业发展首选地

他举例，除了持续为知识工作者提供可负担房屋申请优先权、槟未来基金会奖学金、与业者、TVET和高等教育机构的合作外，州政府将推出新的人才计划，进一步提升槟城作为职业发展首选目的地。

为维持槟城的竞争优势，州政府持续确保提供世界级的基础设施和发展工业土地，以支持工业需求。槟州发展机构拥有超过3000英亩土地，主要位于峇都加湾地区，这些土地可转换为工业用途，而该机构将在未来3年内，每年开发100至150英亩的工业用地。

他补充，槟城今年迎来工业化50周年，将进行为期1年的庆祝活动，共有13个重点主题，并于今年首季度展开各种活动，在未来9个月，也将与各主题推动者合作，呈现更多极具影响力的活动。



李家全指出，槟州经济依然处于强势状态，去年批准的制造业投资创下762亿令吉新高。

报导■翁懿娴
摄影■受访者提供/ 档案照

槟州正实施2030年原水应急计划(RMCP 2030)，以确保州内在2030年之前的供水安全。

有鉴于霹雳河原水输送计划的最新事态，槟州供水机构(PBA)建议在槟城进行海水淡化(Seawater Desalination)，以满足2030年以后未来的原水供应需求。

而该机构所制定2030年原水应急计划种的5个主要项目，将从2022年到2028年投入使用，以确保该机构能够满足直到2030年不断增长的用水需求。

《珍珠快讯》分别访问了水源管理教授、半导体工业领域以及房地产领域专业人士，受访者皆认同槟州供水机构的这项举措，毕竟需要未雨绸缪应对槟州日渐提高的用水需求量。

惟，受访者皆认为，追根究底仍要有良好的公民意识，公民珍惜用水，避免浪费过多的水源，才不会造成槟州的供水压力。

陈艺荣：举措确保槟拥足够水源

理科大学(USM)水源管理教授陈艺荣接受《珍珠快讯》访问时表示，槟州政府的这项举措，主要是要保证槟州拥有足够的水源；若没有充足的水源供应，一切都将停顿，包括生命、经济、工业、旅游等方面。

本身也是槟城水源监督组织(Water Watch Penang)创办人的陈艺荣指出，就算在2030年原水应急计划(RWCP 2030)下的5个供水项目正进行提升，其潜在水源总产量也只有5亿6900万公升(569MLD)，比去年的水源总用量8亿6000万公升(860MLD)，少了2亿9100万公升(291MLD)。

他表示，槟州供水机构在别无选择之下，必须进行海水淡化，而他也支持使用这方式来减少槟州对其他州属的依赖。

他认为，在不依赖他人或他州的情况下，槟州在保护原水供应方面，需要迅速采取行动，并在最快的时间内进行海水淡化，不能有任何的延误。

呼吁民众节约及明智用水

他建议，当局必须教育及呼吁民众明智用水，且告诉槟州人民为了未来，需节约用水，避免遭到其他州属“欺负”。

他指出，倘若所有用户(家庭或商用)都节约用水，那么就能减少用水需求，这将减少槟州的供水压力，并产生更大的储备余量。

通过其他方式增加供水

他也建议槟州供水机构，必须通过海水淡化和所有其他计划来增加供水。同时，水源用户必须在节约用水和明智用水方面，发挥自己的作用。

“像酒店和工厂这样的用水大户需要安装循环水厂，改造空调水源和处理废水，以进行非饮用水再利用。



陈艺荣认为，在别无选择之下，必须进行海水淡化。

“同时也安装雨水收集装置，将所有配件更换为节水装置，并教育员工明智地用水。”

他强调，节水是一种生活方式，如果消费者继续浪费水，仅仅增加供水是无法根治水源不够的问题。

他说，有数据显示，水源的需求增长速度远快于供应。

吁企业考虑走向绿色发展

他提及，目前工厂、医院、商业企业、学校和家庭没有安装循环水设备、雨水收集系统和节水设备，因为槟州的水费太便宜。安装这些昂贵的设备，在经济角度来看是毫无吸引力的。

他认为，企业应该考虑未来，走向绿色和可持续发展。

建议提高水费阻止过度用水

他也建议当局，提高水费，以阻止人们过度用水，同时用户需要安装雨水收集系统，以作为替代水源来源。

“同时也将所有水源配件，更换为节水配件。”

陈汉明：用水规划需考量州内需求

马来西亚房地产发展商公会(REDHA)槟州分会主席陈汉明表示，用水规划不仅要考量州内需求，还要考虑工业需求，这对槟州至关重要，尤其是我们缺乏集水区的土地。



陈汉明表示，用水规划不仅要考量州内需求，还要考虑工业需求。

他指出，槟州供水机构的提议是不可避免的，因为会有用尽邻州原水的可能性。

他表示，海水淡化过程似乎是最好的选择，除此之外还有其它方法可以获取饮用水，例如从雨水分流系统(Storm Sewer)、反渗透水源(RO)和提取地下水。

“然而，我相信海水淡化是获得饮用水的有效方法之一，这就是槟供水机构开始着手的原因。”

提前规划发展及分阶段实施

他指出，在进行海水淡化时，需取决于家庭和工业的需求，槟州政府理应知道这段期间，州内将开设多少新工厂，以及创造多少新工作岗位，这些因素肯定会对人口流动产生了动态影响，最终转化为供水需求和消耗。

他认为，提前规划发展及分阶段实施是至关重要的，这将减轻槟州的现金流，同时实现其满足未来需求的目标，而不会出现任何中断。

需提升槟公民意识

他表示，尽管槟州供水机构一直很努力的教育民众节约用水，但到目前为止，并没有太大的改善。因为公众理所当然的认为，槟城拥有足够的水源。

他建议，槟州供水机构或许可考虑成立一个监

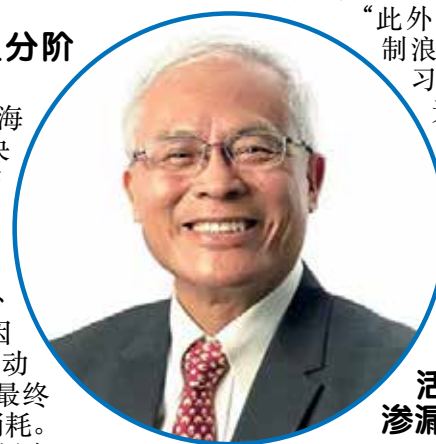
督小组来监测用户是否浪费水源，并对这种不负责任的行为处以罚款。

他也提及，当局应该着眼于长期和短期的预防措施，从长远来看，最好的方法是让公众了解水源对人类的重要性，以及如果没有水源供应，会带来什么严重后果。

“我们应该在学校教育年轻人，告诉学童保护水资源等自然资源的责任。没有人可以三天不喝水，这是生死攸关的大事。”

“此外，我们还应该严格遏制浪费，同时进行制水演习，教育公众如果有一天真的发生了制水，他们会经历什么情况。”

另外，他也建议，当局应对浪费者进行罚款，并对更高的消费，征收更高的附加费。



王寿苔表示，如果槟州要吸引高价值的投资，需要加强州内的生态系统。

活化水网系统防止渗漏

他指出，除了节约用水量外，槟州供水机构应继续活化水网系统(Water Reticulation)，以防止水管因老化而破裂及渗漏。

“同时当局应定期检查槟州所有的水网系统，以确保没有地下渗漏，这些渗漏通常会导致无法计算的浪费。”

王寿苔：需加强州内生态系统

马来西亚半导体工业协会主席拿督斯里王寿苔表示，如果槟州要吸引高价值的投资，需要加强州内的生态系统。因此，海水淡化的应急计划非常重要。

他说，目前槟州供水机构正规划的五个供水项目非常重要，在吸引更多企业工业入驻的同时，用水量肯定会更高。

“除了确保社区内没有水管渗漏问题的出现，我们也必须要教育公众珍惜水源，避免来到配水的局面。”



槟实施2030年原水应急计划 受访专家认同海水淡化举措

乔治市城市中心推介 首长吁商家携手合作振兴经济



乔治市城市中心推展礼。左起为吴伟明、王宇航、叶振忠、许展强、郑来兴、曹观友、阿末祖海利、邱武威、佐瑟芬、李明世。



恐龙也加入众人玩自拍，欢乐无比。

光大商区内6个单位组成乔治市城市中心（George Town City Centre/ 简称GTCC），携手振兴经济，日前举行推展礼及小型嘉年华，为进行5个月翻新工程后的光大大道，迎来首场活动，场面热烈。

乔治市中心计划主要推动乔治市中心经济，通过周围商场与广场之间的协调和配合，提高乔治市商业活动的经济效应。

在此企划下，第一大道广场（1st Avenue）、新光大广场（Prangin Mall）、光大广场（KOMTAR）、光大数码城（ICT MALL）、圆顶科学馆（Tech Dome）以及The Top 将会互相合作，支持单位为光大区州议员郑来兴服务中心，共同推广

活动与互助，吸引更多民众光顾乔治市中心。

槟州首席部长曹观友致词时对此计划表示欢迎，他认为，疫情下，如果商家能够彼此合作，对于振兴经济将起事半功倍作用。

“如果大家自扫门前雪，将无法带动经济，不如一起合作，为地方经济注入一股力量，互惠互利。”

他也指出，光大大道在翻新后，将为光大增值，它提供58个汽车停车位及43个摩托车停车位，也将作为巴士候车点等等，民众可在此停车后，通往各商场，或者往政府机构办事，可说是集购物、娱乐、饮食、服务及政府机构服务于一体。

“州政府希望能为民众带来便利，以及让受影响的商家恢复商机，并为4月1日起全国取消多项防疫限制后迎来更多访客做好准备。”

郑来兴欢迎更多商家加入GTCC

光大区州议员郑来兴致词时说，乔治市城市中心位于策略性地点，他欢迎更多商家加入阵容，大家一起激活经济。

至于光大大道7间店铺何时商家入驻，他透露，申请反应不俗，管理单位- 槟州发展机构（PDC）目前在遴选中。

“另外，我们也欢迎团体在光大大道办活动，有意者请联系槟州发展机构。”

当天的嘉年华会上，约15辆餐车及20个商摊进行各种活动与促销，并设有zumba 舞蹈表演、科学与科技秀、儿童绘画与填色比赛等。

另外，槟城足球公会现场售卖该球会球衣和纪念品，公积金局（EPF）也设柜台协助民众处理公积金事宜。

出席者包括The Top创办人丹斯里许展强、槟州发展机构子公司Setia Urus有限公司首席执行官阿末祖海利、新光大广场中心经理吴伟明、第一大道广场总经理叶振忠、圆顶科学馆首席执行官邱武威、光大数码城行政与市场经理佐瑟芬及The Top总经理周金翠、光大第一阶段管理机构执行员李明世、王宇航市议员等。

首长鼓励公务员举报贪污滥权 共同建立透明诚信州政府

槟州首长曹观友呼吁公务员保持廉洁，为人民提供高效、负责和透明的服务，并勇敢举报滥权和贪污事项，共同建立一个透明且具诚信的州政府。

他说，槟州政府严正看待2019年1月29日推介的“2019-2023年国家反贪计划”，并响应成立相关组织，全力打击贪污滥权。

槟州首长曹观友日前在公务员例常集会上致词时这么说。

“槟州行政议会在2021年7月31日通过成立2021-2024年槟州政府反贪计划（Pelan Antirasuah Organisasi）这项为未来四年制定的反贪计划非常重要，以建立一个廉洁、透明、问责和诚信的州政府。”

首长鼓励公务员不分职位高低，提起勇气，勇敢举报滥用职权及贪污，不要害怕这么做会影响他人生活，州政府及相关法令会为举报者提供保护。

另一方面，曹观友说，过去两年疫情期间，已减少公务员集会，日前举行的公务员例常集会，是州政府传达讯息给公务员及主管们的重要平台，以提供最好服务予民众。

再拉尼：疫情正面影响加速数码化

槟州秘书再拉尼致词时说，疫情带来的正面影响，包括加速数码化，让州政府为人民提供更有效

率的服务，也让人民享有更多便利。

他呼吁所有公务员与时俱进，携手打造精明城市，迈向槟城2030愿景。

出席上述集会者包括槟州立法议会议长拿督刘

子健，第一副首长拿督阿末查基尤丁、第二副首长拉马沙米、州议员、市议员、各政府机关主管等。

仪式也举行颁发奖状予获得擢升的公务员。



公务员在例常集会上宣读反贪宣言。

变革先驱表彰会突破性别界限 刘子健发起女性议会获奖

槟州妇女发展机构（PWDC）表彰13名“槟城变革先驱”，以表扬他们在争取性别包容课题上的杰出表现，槟州议长拿督刘子健因发起女性议会，而成为13人中唯一“绿叶”。

有关表彰仪式是于日前举行，上述13人是被社会大众推荐，并由裁判团筛选后遴选而出，据知，共有71人被推选，其中54人为女性。

槟州首长曹观友在致闭幕词时表示，是项表彰仪式突破性别界限，对促进社会性别包容的男性也加以肯定，这种做法值得鼓励和嘉奖。

首长：显示不仅女性孤军作战

“这也示出一个很明确的信息，既在性别包容课题上，不仅是女性在孤军作战，反之，许多社会人士不分性别加入其中。”

他说，虽然这是首次举办有关表扬大会，但大会反响热烈，共有71名人选进入榜单，而且更有男性获选，足见性别包容的进展已达到另一阶段。

“恭喜所有获得表彰的人选，希望大家能

够继续这项社会工作，为州内的性别包容做出贡献。”

章瑛：肯定为性别包容做出贡献者

较早前，槟州行政议员章瑛在会上说，“槟城变革先驱”，是槟州在国际妇女节系列活动下的重点活动，以肯定在性别包容课题方面做出贡献的个人和团体。

“这些先驱一直以来致力于减少性别之间的鸿沟，并加强妇女在社会的参与度，以达到平权。”

槟州妇女发展机构总经理王美玲也在会上致词，并分享该机构在性别包容方面的经验，同时，她也在会上宣布13名获得表彰的人选。

槟州议员林秀琴、魏子森及吴俊益也出席有关活动。

得奖者包括莎希法哈瓦、廖曹萍博士、柏雅拉斯米、张燕娜、莎瓦迪医生、珍珠国际女青年商会、黄佳宓、威玛列斯瓦里医生、陈伊敏、拿督刘子健、拿督陈思德博士、威省市政厅和槟岛市政厅。



槟州议长拿督刘子健（右2）是当天获表扬者当中，唯一的男性。左起为章瑛、槟首长曹观友、王美玲。



在争取性别包容课题上拥有杰出表现的13名得奖者，欣喜与主办单位及首长分享喜悦。

第6届女性科学工作坊开幕 章瑛：提升女性STEM领域能力

配合国际妇女节举办的女性科学工作坊（Women In Zcience）今年已迈入第6届，有别以往，今年的活动时间延长至今年12月。

槟州社会发展与非伊斯兰事务委员会主席章瑛表示，上述活动主要专为女学生而设，以建立她们在STEM（科学、科技、工程和数学）领域的自信和能力，从而在未来找到教育和职业发展的道路。

她说，该活动旨在让参与者享受探索科学的乐趣，同时激励参与者建立知识基础，在科学领域思考、行动并实现发明和创新。

她是在日前主持女性科学工作坊线上开幕礼时，如是指出。这项活动是由槟城圆顶科学馆、槟州妇女发展机构联办。

王美玲：不应低估女性科学领域能力

槟州妇女发展机构首席执行官王美玲表示，

在900多名诺贝尔得奖者中，只有58人是女性，着突显了两性极大的差距。

她认为，女性在科学领域的能力不该被低估，而长久以来认为男性擅长科学的陈旧观念也应该被摒弃。

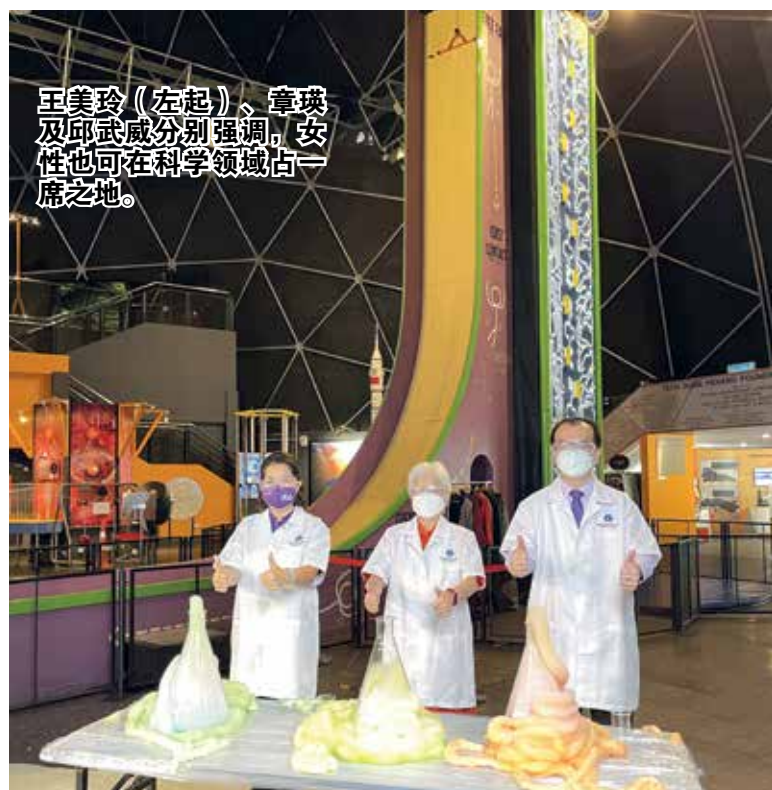
邱武威：260名女学生参与

槟城圆顶科学馆首席执行官邱武威表示，本届邀请来自10所学校，共260名女学生的参与。而来自企业界的导师也是女性。

他指出，STEM领域很重要，且科学遍布世界各地。

“科技进步对我们生活的方方面面都有影响。我们一生中从事的每一项职业和活动都涉及科学和数学。”

“简而言之，STEM是一个终身学习的过程，对未来极为有益。”



王美玲（左起）、章瑛及邱武威分别强调，女性也可在科学领域占一席之地。

全国残障赛游出4金 法里斯获章瑛奖励打气

疫情无阻奋斗信念，身残志坚的巫裔少年莫哈末诺法里斯，在全国残障游泳赛中游出4金2银佳绩。

法里斯（17岁）天生没有盆骨，双脚萎缩，但他自强不息，从11岁开始学习游泳，获得教练的义务教导，加上家人的支持，让他克服挑战，在游泳的道路上继续前行。

教练洪肇兴为法里斯的成就感到高兴，并指出法里斯的水平，已经很接近专业运动员，只要法里斯及父母不放弃，相信他还能走得更远。

洪肇兴：水平接近专业运动员

他说，过去2年疫情爆发，实施管制令，但法里斯依然没有松懈，通过zoom线上课程继续提升自己，让他成功在全国残障游泳赛第一站获得如是佳绩。

“看到法里斯现在的成绩及水准，我们会放远目标，首先展望东南亚运动会，也放眼未来能争取到残奥会的门票。”

无论如何，当游泳教练逾40年的他坦言，教导学员不仅是为了比赛，也是尝试转变他们的人生，协助他们谱写精彩生活。

“以法里斯为例，他本来是个腼腆内向的小孩子，在这里学习游泳6年，现在他比较开朗，也更为独立。”

因此，他说，目前计划与慈善团体合作，为有意学游泳的身障人士提供平台。欲知详情，可致电联系（017-4890611）。

卡丽扎鼓励家长让身障孩子融入社会

法里斯的母亲卡丽扎（52岁）看到他



章瑛（右2）到威中柏迪路体育馆探访法里斯，并给予2000令吉奖励金。旁为洪肇兴（右1）及卡丽扎。



身残志坚的法里斯，在全国残障游泳赛中游出4金2银佳绩。

如今取得的成就，让她深感欣慰，过去的辛苦疲劳也是值得的。

卡丽扎与丈夫育有5个孩子，法里斯为幼子。为孩子梦想，她不辞劳累，每天带着法里斯，从居林润绒到大山脚柏迪路体育馆学游泳。

“对于拥有身障孩子的家长，应该让孩子融入社会，同时不要感到羞耻。如果父母自己都不勇敢及觉得羞耻，那孩子会怎么想呢？”

她续说，如今法里斯不仅继续游泳训练，也在学习按摩，让他再有一技之长，为未来开拓更多选择。

章瑛：重要的是父母不放弃

巴东拉浪州议员章瑛前往威中柏迪路体育馆探访法里斯，为他加油打气，并移交2000令吉支票予他，以示鼓励。

她说，从法里斯身上可看到，人人都能取得成就，重要的是父母不放弃，决心开启孩子潜能，加上贵人栽培，及热心人士及团体提供机会，孩子就有希望。

“无论孩子是否四肢健全，我希望父母不要放弃，因为现在有很多人会来帮忙，要给孩子希望，让他们将来也能有自己的生活及成就。”

私企提升诗布朗再也公共泳池 首长：提供威省居民完善设施

诗布朗再也公共游泳池将耗资300万令吉，进行提升计划。

槟州首长曹观友是于日前，见证由威省市政厅和槟州体育馆及空地机构（PSDKLPP）接管诗布朗再也游泳池仪式；同时，再由后者租借上述游泳池予私企 D Swim academy Sdn Bhd 后，宣布上述喜讯。

曹观友表示，有关游泳池未来将以全新面貌示人，工程的提升范围包括游泳池、兴建屋顶、安装新水泵、提升中心内祈祷室、厕所、柜台、食堂及运动用品店等设施。

值得一提的是，这项提升计划将由 D Swim Academy Sdn Bhd 承担费用，而州政府并不需要花费任何资金来完成有关计划，工程预计将耗资8至12个月完成。

他说，提升计划完成后，威省居民将能拥有一个设备更为完善，过更为舒适的公共游泳池，让市民们休闲和游泳。



槟州首长曹观友（右5）见证接管诗布朗再也公共游泳池签署仪式，旁为孙意志（右4）及杨美婷（左4）。

重振槟州游泳项目声威

他指出，这与州政府推动槟城2030宏愿目标不谋而合，他希望通过这项重要的提升计划，除了给予民众更舒适的运动环境之外，也有助于推广州内的运动风气。

“槟州曾是我国游泳项目的摇篮，不过，近年来已经逐渐式微，所以希望这一设施完成后，能够发掘更多相

关人才，重振槟州游泳项目声威。”

孙意志：提升后入门费维持原价

槟州行政议员孙意志受询时表示，D Swim academy 将拥有18年的游泳池管理权限，该提升计划完成后，游泳池入门费用将维持原价。

“目前诗布朗再也游泳池收费是成人3令吉，小孩1令吉50仙，和其他地方相比价钱非常便宜，据我所知他们

现阶段不会酝酿涨价。”

据知，诗布朗再也游泳池管理权原本是由威省市政厅所拥有，不过为了让有关设施的管理和运作更为系统化，因此，把上述游泳池管理权转移给槟州体育馆及空地机构。

出席者包括威省市长拿督阿兹哈、槟州体育馆及空地机构总执行长祖卡哈及D Swim Academy Sdn Bhd 总执行长杨美婷等。

槟州首席部长曹观友说，槟州政府承诺将继续进行社区改造，以提高社区宜居性及人民改善生活素质。

他是在出席亚依淡区发林玫瑰园组屋旁的邻里公园 (Taman Kejiranan Desa Mawar) 开幕仪式上说。

他说，槟城在2021年的制造业批准投资额达约760亿令吉，这是前所未有的记录，同时2020年的投资额也是创下新纪录，这显示了槟城具有竞争力。

“不过，倘若我一直都在讲投资额破纪录，人民若感受不到生活质量的提升及改变，也是无济于事。”

社区迫切需要公园设施

他说，玫瑰园组屋旁的邻里公园，是一项社区的转变，也是人民诉求透过州议员上达至州政府并实现的计划。

“玫瑰园组屋社区人口较为密集，对休闲公园及设施都有需求，随着槟城人口趋向老化，因此休闲公园设施与空间更是迫切需要。”

他希望，社区民众及乐龄人士可以充分利用此休闲公园，透过充满绿意的空间及阳光，来释放生活中的压力。

“除了州政府，我也希望议员、市政厅及各个单位能积极推动槟城2030愿景并朝向重家庭、拥绿地、精明州、耀全国的目标迈进，让人民享有绿意空间，提升生活素质。”

97树龄青龙木树干供参观

此外，公园内有个特点，就是拥有来自一棵树龄97年、高28米、直径2.21米的青龙木 (Pokok Angsana, 学名: Pterocarpus Indicus) 的部分大树干，供民众参观。



槟政府承诺续社区改造

首长:提高宜居性及生活素质

这棵大树原本位于西方路 (Jalan Utama)，但因为树木开始出现腐烂情况，而必须进行砍伐。

该砍伐工作于2021年7月15日进行，部分树干则迁移到玫瑰园邻里公园内，成为公园美化的一部分，并树立简单的说明，供民众参观。

黄顺祥冀居民持健康生活

亚依淡区州议员黄顺祥说，疫情改变了人们的生活方式，也意识到健康的重要性，因此希望发林玫瑰园组屋旁的邻里公园提升后，当地居民可善于使用，保持健康生活。

“玫瑰园邻里公园计划是于2021年开展，虽然间

中遇到疫情和行管令的挑战，但所幸最终还是完成了。”

他说，很荣幸可与槟州政府及市政厅合作，打造槟城绿意、清洁和健康州，同时也希望亚依淡区能够成为具备完善设施之地。

“我希望公园使用者能够保护公物，妥善使用公园设施，让更多人可以受惠。”

玫瑰园组屋邻里公园占地6855平方米，共耗资68万6470令吉打造，该公园还使用太阳能面板光伏，以符合低碳城市的目标。

与会者包括槟州行政议员佳日星、武吉牛汝莪区国会议员蓝卡巴星及槟岛市政厅秘书拉占德兰。



这拥有97树龄的青龙木树干，成为公园美化的一部分。

槟首长曹观友为玫瑰园邻里公园主持开幕，右起为拉占德兰、蓝卡巴星、佳日星及黄顺祥。



缴门牌税抽奖活动奏效 威省市厅收获逾亿税收

威省市长拿督阿扎尔说，去年12月1日至今年2月28日的缴门牌税抽奖活动期间，市厅成功收得1亿零756万令吉税收。

他续说，上述收入共涉及17万2242笔交易，当中77.43%为无现金交易。

他日前出席市厅例常会议时这么说。较后，市厅也举行缴门牌税幸运抽奖仪式。凡在上述时段期间，通过线上、代理或自动服务机缴税者，都有机会参与幸运抽奖。

此次有40份奖励，首奖1万令吉现金、二奖5000令吉、三奖3000令吉、四奖2000令吉、五至十奖1000令吉，其余为丰富奖品。AmIslamik Bank Bhd也赞助10份奖品予JOMPAY缴税者。

阿扎尔指出，经过分析，共有5万7379个账户符合资格，而6982个账户有资格参与JOMPAY缴税抽奖类别。

他补充，市厅将通过电话、电邮或书信，联系幸运儿，民众也可到市厅官网查询获奖名单。

柔府第4第5渠道治水工程完成 再里尔：减少逾90%水灾面积

大山脚柔府的第四渠道 (Parit 4) 及第五渠道 (Parit 5) 治水计划工程已经完工，该计划为当地社区减少超过90%水灾面积。

交通及基本设施委员会主席再里尔说，柔府的第四渠道及第5渠道治水计划工程是于2018年开展，并分别于2021年3月30日及4月29日竣工，分别耗资1460万令吉及1700万令吉。

他是前往柔府第五渠道治水计划工程巡视新泵房完工仪式上说。

他说，这两项计划是州政府8大高影响治水工程中的两项工程之一，主要是希望缓解周遭住宅、商业及工业区的水患机率，减少长达4.3公里柔府河以及减少第5渠道长达2.54公里Borrow Pit的蓄水量。

“第4渠道治水工程竣工，料有助减少武吉丁雅一带水患面积，从5.22平方公里减少97.85%至0.11平方公里。”

受惠住宅包括少帝莎南眉园、黎明园(Taman Belimbing)、蜜桃园(Taman Jambu Madu)、信誉园(Taman Jambu Mawar)、甘榜督(Kg.Dock)、督格拉马(Tok Keramat)、武吉丁雅一带商业中心及工业区。

另外，第5渠道治水工程则有效减少柔府一带包括福山园(Taman Mangga)、风景园(Taman Sentul)及福满园(Taman Sentul Jaya)从2.22平方公里至0.12平方公里，共减少90%的水患面积。

他说，第5渠道治水工程新泵房中设计了可容纳3个泵的空间，但目前根据需求只需两个水泵，若未来有需要的话可再安装第三个水泵。

“第5渠道工程项目除了新建水泵房，还包括了提升排水渠道、建设通道桥(Access Bridge)、水路桥(Waterway Bridge)及排放池等等。

与会者包括武吉丁雅区州议员魏晓隆与槟州水利灌溉局主任再努丁等人。



(左起) 再里尔与魏晓隆巡视柔府第五渠道治水计划下的新泵房。

StudyPENANG虚拟平台推介 杨顺兴：带动本地教育旅游

“StudyPENANG虚拟平台”正式推介，以期进一步将槟城打造为知名教育中心，从而带动本地教育旅游。

槟州旅游与创意经济事务行政议员杨顺兴说，槟城拥有不少国际认可的大专院校，不仅协助推动槟城朝世界级教育枢纽迈进，也为全球各地的学生提供完整的学习经验。

“该虚拟平台将作为槟城教育的互动中心，让人们探索及了解不同层次及领域的教育机会，希望建设优秀人才库，如栽培年轻人加入旅游领域，推广槟城教育。”

他在推介仪式上指出，旅游及教育领域为槟城贡献不少，而且随着该平台的推出，相信将惠及学生及社区，同时吸引更多人到来槟城。

14学府支持

该平台现获14所学府支持，即立达学院、赤道学院、金厨烹饪厨艺学院、韩江传媒大学学院、IPK学院、培能学院、RCSI和UCD大马分校、槟城昇达学院、Stradford国际学院、拉曼大学学院槟城分院、The One Academy、马来西亚伍伦贡伯乐大学学院、宏愿开放大学、大马Clinical Hypnotherapy Practitioners。

槟州教育旅游中心(StudyPENANG)执行董事邱武林亦受邀致词。出席者尚有中国驻槟领事郑方、印尼驻槟领事安德里、槟城环球旅游机构首席执行官黄苗原、筹委主席吴清添、Axial Design创意总监蒲约翰等。



StudyPENANG虚拟平台推介礼，左起蒲约翰、安德里、邱武林、杨顺兴、黄苗原、郑方及吴清添。

巧手雕刻活灵活现 奥玛祖里让经典渡轮重现眼前

报导■陈健敏

摄影■Adleena Rahayu Ahmad Radzi

曾经是地标之一的檳城渡轮，已在2020年走入历史，奥玛祖里(Omar Bin Juree)一双巧手，让渡轮“重现”眼前。

许多檳城人对曾经穿梭檳威两地的渡轮，有着一份情感，不过，奥玛的情感比他人更深厚，从喜欢乘渡轮，直到一时兴起，用木材雕刻渡轮，到最后成为渡轮手作大师，书写渡轮传奇番外篇。

一个闷热的午后，《珍珠快讯》记者来到了亚依淡甘榜马来由(Kampung Melayu)，由小型杂货店间隔出来的工作坊，因病截肢的奥玛，坐在轮椅上，细心的一刀一刀雕刻渡轮。

天气热，小小的工作坊只有一架小风扇，吹来的都是热风，但奥玛对渡轮的一团火显然更热，对我们述说他的渡轮情缘。

64岁的奥玛，在70年代开始情迷渡轮，那时当技工的他，对渡轮的工程细心研究，但毕竟个人力量有限，无法打造真正的渡轮，他唯有向木材着手，雕刻起渡轮。

天赋异禀无师自通

凭着对渡轮的观察入微，奥玛雕刻起来得心应手，再经过喷漆，一艘木雕渡轮就这样活灵活现，让人叹为观止，而且他是无师自通，更是令人佩服。

奥玛的作品渐渐获得认同，更受邀赴外州参加展览会。80年代，他开始出售作品，至今已售出约500件。

随着年纪渐长及健康关系，奥玛产量已减少，目前大约需2至3周制作中型渡轮(350令吉)，大型及小型作品则因为需要更多材料及更精细雕工，需耗时更长时间。

奥玛一身好雕工，可惜却没有接班人。“有人慕名而来，但只学了一阵子就放弃了，可能是手工活极考验耐心，不是那么容易上手吧。”

对奥玛来说，制作渡轮是一辈子的工作，他从来没想过放下。

“只要一天还能动，我就会继续做下去。”

有意购买手作渡轮者，可联系奥玛的太太Kak Citi Fatimah Binti Abu Bakar，电话：017-6045779。

渡轮手作大师奥玛祖里展示得意作品。



凭着对渡轮的观察入微，奥玛雕刻起来得心应手。



伊万希望接下来都能实现近年因疫情而被迫展延的展览。

报导■李佳盈

摄影■Alissala Thian

展览是说故事的媒介之一，而策展人(Curator)犹如讲故事的人，运筹帷幄地筹划及推动展览，将其定位、立意等娓娓道来，以此与大众对话。

抱持对艺术的热忱，伊万(Ivan Gabriel)的脑海中充满许多天马行空的想法，在友人的鼓励下，他于2018年踏上独立策展人的征途。

他初试啼声的展览“8x6”于2019年举行，艺术家发挥创意，以该尺寸的木块作画，取得不俗反响，之后他也策划了“Belang”(马来亚虎)及“Boxed In”等展览。

他策划过不同主题的展览，而他的出发点就是透过展览讲述故事，如“Belang”(配合拯救马来亚虎运动)、眼镜食叶猴展览(提高人们对动物保育的认识)等。

抱持对艺术热忱 策展人伊万透过展览讲故事

“策划展览就像是收编资料做成一本书，每个展品如同书里的章节，合成起来就成为一本书，向大家传递故事，也就是展览的立意。”

“Curator”一词源自拉丁文“Curare”，意味照管，在他看来，这描述策展意义，讲故事的时候，策展人投入心思去沟通(put a lot of care into communicate)。

观察人们如何与展品互动

策展人如同艺术家、展品及大众之间的桥梁。“作为策展人，我觉得有趣的一点是，观察人们如何与展品‘互动’，与之产生连接。”

2020年疫情爆发，加上管制令实施，打乱了一切计划，促使伊万改变了如何将故事传达给他人的方向，却依然浇不息其热忱。

“当时很多我策划的东西，都是实体展览，所以落实管制令后，我只能想办法从实体转成线上，所幸的是后来我也做到了。”

他将“Boxed In”艺术展搬至线上平台举行，为之打开更多可能性，范围可及瑞士、美国、英国及澳洲等，也显示艺术家的作品在国外拥有其价值。

盼复办因疫情展延的展览

今年，他以艺术家曼迪(Mandy Maung)的“Orikata Tales”打响首炮，

希望接下来都能实现近年因疫情而被迫展延的展览。

伊万也是名艺术家，从艺术创作者到策展人，对他而言较有挑战的方面是，与他人沟通，如艺术家、画廊及收藏家等，使展览成功举行。

“不过，走上这段艺术之路，让我发现更多有关自己的东西，推动我成长，比如有些东西可能是5年前我没想到能做到的。”

无论如何，回首过去，他感叹，当初朋友鼓励他说，为何不尝试自己去实现心中想法，促使他成为策展人，而这是他至今依然想做的事。

“我也希望有朝一日，可以策划自己的艺术展。”

抱持对艺术的热忱，伊万在友人的鼓励下，于2018年踏上独立策展人的征途。



舞蹈家

露薇娜

舞出斜杠人生

为本地艺术家开创展现平台

露薇娜回到
槟城后，也
当起了瑜伽
老师。

报导■翁懿娴

摄影■Alissala Thian / 受访者提供

槟城土生土长的舞蹈家露薇娜(Luvenia Kalia)因疫情回流家乡后，积极开创艺术文化平台，让满是创意人才的东方之珠，在国际舞台上展露光彩！

露薇娜在疫情爆发前，都在国外生活，早期在新加坡升学及长居7年，较后则到美国宾州滑石大学攻读艺术舞蹈系学位，一直都专注发展其艺术与舞蹈事业。

在疫情爆发后，露薇娜选择回到家乡槟城发展，从5岁就开始习舞的她，精通各种舞蹈，有芭蕾舞、婆罗多舞(Bharatanatyam)、嘻哈舞和萨尔萨舞等等。

她接受《珍珠快讯》访问时指出，其实槟城有不少很优秀的艺术家或舞蹈家，但基于不善于表达且低调性格，很多很棒的作品或表演，就这样被埋没了。

相比于其他的艺术家或舞蹈家，她直言本身是幸运的，疫情期间除了转型当瑜伽老师之外，她也得到一家澳洲公司的青睐，原先担任项目经理，到目前为艺术及文化制作人。

“本地有不少的艺术、文化古迹单位，他们在维护古迹及推广艺术方面都很优越，我想结合本地所有的艺术文化、古迹历史，加以数码化再推广至全世界。”

她说，包括槟城2030愿景在内，都很提倡数码化转型，而她会较注重在创意科技这方面。

她举例，槟城有很多极具历史的古迹建筑，但其背后的故事却无人知晓，她希望通过数码化及创意科技的方式来吸引年轻一代，让他们更懂



槟城土生土长的舞蹈家露薇娜因疫情回流家乡槟城后，积极开创艺术文化平台。

得这些历史事迹，并加以传承。

她笑言，本身的角色与专业范畴极广，并不只是限于舞蹈，她更关注的是为本地的艺术家提供更多的表演机会及合作。

她说，若艺术家缺少展现的机会，将会打击他们自身的士气和信心，因此只有不断开创平台与机会，才能增加本地艺术家的信心，把才华展露至人前。

欣见槟政府推动数码转型

她坦言，欣见槟州政府开始推动数码转型，毕竟数码化已是现在和未来的趋势，若再不转型，不管哪方面的发展，都会被抛在后头。

一直都专注发展其艺术与舞蹈事业的露薇娜，非常享受现有的生活状态。



到人民组屋内进行教育工作的露薇娜，和社区内的孩子打成一片。

面是很广的，不仅限于表演，且目前艺术文化这方面已慢慢地与科技结合，更全面性的推广。

她说，尤其是年轻的一代，只需弹指间就能得到很多的资讯，因此数码化艺术与文化是势在必行的。

参与社区工作教育小孩

她同时也积极参与社区工作，包括到人民组屋教育孩子有关文化艺术的概念，以及舞蹈动作等等。

本身在国外留学多年，她见识了国外开放式的教育，让学生自由发挥创意，因此她也把这种方式带到本地社区。

“我教的不是要把舞蹈跳好，而是让孩子们学会创意思考、或者跳脱框框思考，也让他们懂得表达自己的情绪。”

惟，她也希望能够为槟州培育更多的艺术人才，尤其是年轻人或小孩。

珍惜与家人相处的时光

她透露，本身并没有想要再回到国外，反而希望在这里开创属于自己的天地，同时也希望多陪伴家人。

她坦言，很多人因为疫情而无法与家人团聚，而她庆幸自己仍可回到家乡，陪伴家人。

“如果可以的话，我也想在大学内任教，丰富我的斜杠生活。”

本身是华印混血儿的露薇娜，精通“婆罗多”舞蹈。

她说，数码转型与创意经济是息息相关的，因为槟州在这方面具有很大的发展空间。

她表示，舞蹈或艺术所涉及的层



ஊழல் மற்றும் அதிகார துஷ்பிரயோகம் விவகாரத்தில் சமரசம் காட்டப்படாது - முதல்வர்

ஜார்ச்டவுன் - மாநில அரசு ஊழியர்களிடையே ஊழல் நடவடிக்கைகளுக்கு வழிவகுக்கும் அதிகார துஷ்பிரயோகம், இலஞ்ச ஊழல் சம்மந்தமான நடவடிக்கைகள் குறித்து சமரசம் காட்டாது, மாறாக சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் மீது உரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், தி டோப் அரங்கத்தில் நடைபெற்ற பொதுப்பணி ஊழியர்களுடனான சந்திப்புக்கூட்டத்தில் இவ்வாறு வலியுறுத்தினார்.

"மாநில அரசு, தேசிய ஊழல் எதிர்ப்புத் திட்டம் 2019-2023க்கு இணங்க மாநில நிர்வாக விவகாரங்களில் குறிப்பாக ஊழல் உள்ளடக்கிய நடவடிக்கைகள் குறித்து தீவிர கண்காணிப்பை மேம்படுத்தும்.

இதன் வாயிலாக மாநில அரசுப் பணியின் ஒருமைப்பாட்டை வலுப்படுத்த முடியும்.

எனவே கடந்த 2021 ஜூலை, 31 அன்று மாநில செயற்குழு மாநில அளவிலான ஊழல் எதிர்ப்பு வாரியம்(OACP) தொடங்கி வருகின்ற 2021 முதல் 2024- ஆம் ஆண்டுக்குள் ஊழல் அற்ற மாநிலத்தையும் நேர்மை, வெளிப்படை மற்றும் ஆற்றல் கொண்ட சமூகத்தை உருவாக்க இலக்கு கொண்டு செயல்படுகிறது.

அரசாங்கத்தின் உயர்மட்ட தலைவர்கள், அரசு ஊழியர்கள் உட்பட, முழு நிர்வாகத்திலும் ஊழல் அபாயத்தைக் குறைக்க ஒருமைப்பாடு மற்றும் நெறிமுறைகள் பின்பற்றுவது அவசியம்



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அரசு ஊழியருக்கு சான்றிதழ் வழங்கினார்.

என்று கொன் இயோவ் கூறினார்.

பிணங்கு மாநில பொதுப்பணி ஊழியர்கள் இலஞ்ச ஊழலை எதிர்த்து உறுதிமொழி எடுத்துக் கொண்டனர். இதன் மூலம் மாநில அரசின் கொள்கையைப் பின்பற்றி செவ்வென கடமையாற்ற வழிவகுக்கும், என்றார்.

"பொதுப்பணி ஊழியர்களுடனான

சந்திப்புக்கூட்டம் மாநில தலைமைத்துவம் மற்றும் அரசு துறைகளுடன் ஒருங்கிணைப்பு நல்குவதற்குச் சிறந்த தலமாக அமைகிறது. மேலும், இந்த சந்திப்புக் கூட்டத்தில் முக்கியமான திட்டங்கள் மற்றும் நடவடிக்கைகள் அறிவிப்பதன் வாயிலாக மாநில அரசின் குறிக்கோள் அடைவதற்குத் துணைபுரிகிறது, என்றார்.

மாநிலச் செயலாளர், டத்தோ டாக்டர் அஹ்மத் ஜைலானி முஹம்மது யூனுஸ் தனது உரையில், அரசு ஊழியர்கள் டிஜிட்டல் மயமாக்கலைப் பயன்படுத்திப் பொதுப்பணி சேவைகளை வழங்க வேண்டும் என வலியுறுத்தினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் மாநில சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூ கியாங்; மாநில முதலாம் துணை முதல்வர் டத்தோ ஹஜி அமாட் சாக்கியுடன்; இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி; ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்கள்; சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் அரசு ஊழியர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

வருகின்ற ஏப்ரல், 1-ஆம் நாள் தொடங்கி மலேசியா எண்டமிக் கட்டத்தில் நுழையும் வேளையில் பிணங்கு பொதுப்பணி ஊழியர்கள் உடல் மற்றும் மன ரீதியில் தயார் நிலையில் இருந்து சிறந்த சேவை வழங்க வேண்டும்.

மாநில அரசு கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தின் போது அதன் பரவலைக் கட்டுப்படுத்த பல அணுகுமுறைகள் மற்றும் திட்டங்களைக் கையாண்டது.

மாநில பொருளாதாரத் திட்டமிடல் பிரிவின் கீழ் மாநில அளவிலான தடுப்பூசி மையம் தொடங்கிய முதல் மாநிலமாக பிணங்கு திகழ்கிறது. அதுமட்டுமின்றி, கோவிட்-19 அவசர தொடர்பு மையம் மற்றும் 'Penang COVID-19 Unified Command Centre(PUCC) நிறுவி பொது மக்கள் மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட இலக்கு குழுவிற்கு நிதியுதவி, கல்வி உபகரணங்கள் மற்றும் அடிப்படை உதவிகள் வழங்கப்பட்டன.

மாநில அரசு வெள்ள நிவாரணத் திட்டங்களுக்கு முன்னுரிமை

புக்கிட் தெங்கா - கடந்த ஆண்டு ஏப்ரல் 21 ஆம் தேதி நிறைவுக் கண்ட சுங்கை ஜூரு, பாரிட் 5 வெள்ள நிவாரணத் திட்டம் இந்த வட்டாரத்தின் குடியிருப்பு மற்றும் வணிகப் பகுதிகளை உள்ளடக்கிய இடங்களில் வெள்ளத் தாக்கத்தை 90 சதவீதம் குறைக்க துணைபுரிகிறது.

மாநில அரசின் எட்டு வெள்ள நிவாரணத் திட்டங்களில் மாக் மண்டின் மற்றும் பாரிட் 4 திட்டங்களுக்கு அடுத்து மூன்றாவதாக இந்த சுங்கை ஜூரு பாரிட் 5 திட்டம் வெற்றிக்கரமாக நிறைவுக் கண்டுள்ளது என உள்கட்டமைப்பு மற்றும் போக்குவரத்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி தெரிவித்தார்.

"மாநில அரசின் ரிம14.6 மில்லியன் (100%) நிதி ஒதுக்கீட்டில், கடந்த 2018, மார்ச், 16 ஆம் தேதி அன்று வினாடிக்கு ஐந்து கன மீட்டர் கொள்ளளவு கொண்ட இரண்டு குழாய்கள் பொருத்தப்பட்டு அதன் கட்டுமானத்தைத் தொடங்கியது.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி நிறைவுப்பெற்ற சுங்கை ஜூரு, பாரிட் 5 வெள்ள நிவாரணத் திட்ட செயல்பாட்டைக் காண வருகையளித்தார் (உடன் புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய் லியூ லியோங்).

"பம்ப் ஹவுஸில் பொருத்தப்பட்ட இரண்டு பம்ப் மூலம் தாமான் சேந்துல், தாமான் சேந்துல் ஜெயா, தாமான் மங்கா மற்றும் தாமான் பிணங்கு ஆகிய பகுதிகளில் வெள்ளத்தின் தாக்கத்தைக் குறைக்கும்.

"இத்திட்டம் உள்ளூர் மக்களுக்கு

குறிப்பாக குடியிருப்பு மற்றும் வணிகப் பகுதிகளை உள்ளடக்கிய 2.54 கி.மீ வரம்பில் வெள்ள அபாயத்தைக் குறைக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது," என்று சாய்ரில் பாரிட் 5 தலத்தைப் பார்வையிட்ட பின் செய்தியாளர் சந்திப்பில் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், புக்கிட் தெங்கா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய் சியோ லியோங் மற்றும் பிணங்கு நீர்ப்பாசனம் மற்றும் வடிகால் துறையின் (ஜே.பி.எஸ்) இயக்குனர் பொறியியலாளர் ஜைனுதீன் யூசோப் கலந்து கொண்டனர்.

பாரிட் 5 பம்ப் ஹவுஸில் மூன்று பம்புகள் இடமளிக்க முடியும். இருப்பினும், தற்போதைக்கு இரண்டு பம்புகள் மட்டுமே பொருத்தப்பட்டுள்ளன, எதிர்காலத்தில் சூழ்நிலைக்கு ஏற்ப கூடுதலாக பொருத்தலாம், என்றார்.

"அது தவிர, இத்திட்டத்தில் ஒரு நீர்ப்பாலம், 500 சதுர மீட்டர் நீர்த்தேக்கக் குளம் மற்றும் ஒரு இணைப்புப் பாலம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியது," என்று தஞ்சோங் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான சாய்ரில் இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

மேலும், சாய்ரில் ஜாலான் ஜூரு, பாரிட் 4 வெள்ள நிவாரணத் திட்டத்தையும் பார்வையிட்டார். இது ரிம17 மில்லியன் மதிப்புடையத் திட்டமாகும். இத்திட்டம் 2021 மார்ச், 30 அன்று முடிக்கப்பட்டது.

இந்த பாரிட் 4 திட்டம் செயல்படுத்தியதன் மூலம் தாமான் டேசா டாமாய், தாமான் பெலிம்பிங், தாமான் ஜம்பு மாடு, தாமான் ஜம்பு மாவார் மற்றும் கம்போங் டாக் மற்றும் தொக் கெராமாட் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய 4.7 கி.மீ வரம்பில் ஏற்படும் வெள்ள அபாயத்தைக் குறைக்க துணைபுரிகிறது.

தொல்லியல் துறை சுற்றுலா மற்றும் கல்வி வளர்ச்சிக்கு புதிய ஆதிக்கம்

மெர்போ - தொல்லியல் துறைக்குக் கூடுதல் கவனம் செலுத்தினால் மாநிலத்தின் பொருளாதாரத்தை அதிக உயரத்திற்குக் கொண்டு செல்லும் திறன் கொண்டது, என்று பிளாங்கு சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோவ் சூன் ஹின் கூறுகிறார்.

பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு பங்களிப்பதைத் தவிர, தொல்லியல் துறையின் தனித்துவம் நம் நாட்டின் கல்வி முறையில் புதிய ஆதிக்கத்தை ஏற்படுத்தும் வல்லமைக் கொண்டது, என்றார்.

"மலேசியாவில், தொல்லியல் துறைக்கு அதிக கவனம் செலுத்துவது அவசியமாகும். இத்துறையில் முன்னோடியாகச் செயல்பட மற்றும் ஆராய்ச்சி மேற்கொள்ள நிபுணர்களும் கூடுதல் நிதி ஒதுக்கீடுகளும் தேவை.

"பிளாங்கு மாநிலத்தைப் பொறுத்தவரை, குவார் கெபா தொல்பொருள் தலம் உள்ளது.

இத்தலத்தில் குவார் கெபா தொல்லியல் அருங்காட்சியகம் அமைக்கத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

"இந்த முன்மொழியப்பட்ட திட்டம் தொல்பொருட்கள் மற்றும் வரலாற்று கண்டுபிடிப்புகளைப் பாதுகாக்கவும் பராமரிப்பதற்கும் முக்கியமானது.

"ஜெரோப்பா நாடுகளில் கடந்த கால வரலாற்றுக் கண்டுபிடிப்புகளை நினைவுக்கூறவும் பெருமிதம் கொள்வதற்கும் பல தொல்பொருள் தலங்கள் உள்ளன. இந்த அருங்காட்சியகம் நாட்டுக்கும் எதிர்கால சந்ததியினருக்கும் வரலாற்றை பறைசாற்ற அவசியமாகும்.

"குவார் கெபா அருங்காட்சியகம் நிர்மாணிப்பு பிளாங்கின் வரலாற்றுப் புகழ் இடமாக விளங்கும்," என்று இயோ கெடாவில் அமைந்திருக்கும் புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகம் மற்றும் சுங்கை பத்து தொல்பொருள் தலத்தை பார்வையிட்டப் பின்னர் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபரிடம் இவ்வாறு கூறினார்.

மலேசிய அருங்காட்சியகத் துறையின் (சுற்றுலா, கலை மற்றும் கலாச்சார அமைச்சகம்) கூற்று அடிப்படையில், புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகம் என்பது தென்கிழக்கு ஆசியாவில் கி.பி மூன்றாவது முதல் 12 ஆம் நூற்றாண்டு வரை வர்த்தகம், இந்து மற்றும் பௌத்த மத பிரச்சார மையமாக இருந்ததற்கான ஆதாரமாக விளங்கும் தொல்பொருள் சேகரிப்புகளைக் காட்சிக்கு உட்படுத்தப்படும் மலேசியாவில் உள்ள ஒரே அருங்காட்சியகமாகும்.

இதற்கிடையில், சுங்கை பத்து தொல்பொருள் தலத்தில் எட்டாம் மற்றும் 11 ஆம் நூற்றாண்டுக்கு முந்தைய பல இந்து-பௌத்த கோவில்களின் கட்டிட இடிபாடுகள் இருப்பதாக அறியப்படுகிறது.

குவா கெபாவில் அருங்காட்சியகம் அமைக்கப்படும் வேளையில், வடக்கு மாநிலங்களில் உள்ள பிரதான தொல்பொருள் தலங்களை இணைக்கும் திட்டம் குறித்து மாநில அரசு பரிசீலிக்கும் என்று இயோ கூறினார்.

"பிளாங்கு மாநிலம் சுற்றுலாப் பயணிகளை ஈர்ப்பதில் முன்னணி வகிக்கும். இந்தப் பகுதி சுற்றுலாப் பயணிகளின் நுழைவை அதிகரிக்கக்கூடும், ஏனெனில் வெளிநாட்டு சுற்றுப்பயணிகள்



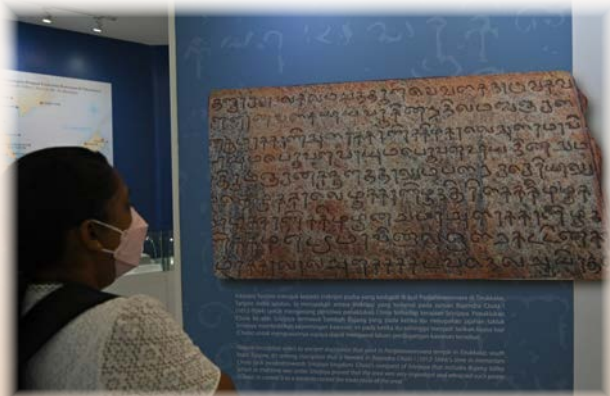
ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் இன் புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகத்தைப் பார்வையிட்டார்.



சுங்கை பத்து தொல்பொருள் தலம்



புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள பண்டையகால பொருட்கள்.



தஞ்சாவூர் கல்வெட்டு புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகத்தில் காணப்படுகிறது.

தொல்பொருள் தலங்களை ஆராய்வதில் அதிக விருப்பம் கொண்டவர்கள்," என்று இயோ மேலும் கூறினார்.

ஒவ்வொரு மாநிலங்களிலும் சுவரோவியக் கலைகள், பொழுது போக்கு மையங்கள், உணவு விற்பனை நிலையங்கள் போன்ற திட்டங்களைச் செயல்படுத்தக்கூடும். ஆயினும், தொல்லியல் துறையானது வரலாற்றுத் தன்மையுடையது. அதனை உருமாற்றம் காணச் செய்ய முடியாது என விளக்கமளித்தார்.

"பிளாங்கு மாநில சுற்றுலா பெருந்திட்டத்தில் (PTMP) பாரம்பரியம், கலை மற்றும் கலாச்சாரத்தின் நம்பகத்தன்மையைப் பற்றியும் சித்தரிக்கிறது. இது தொல்லியல் துறையின் பன்முகத்தன்மையை நேரடியாக பிரதிபலிக்கிறது.

"மேலும், முதலீடு, உள்கட்டமைப்பு திட்டங்கள், தொழில்மயமாக்கல் மற்றும் பிற முக்கிய துறைகளில் நமது மாநிலம் சாதனைகளை முறியடித்து வரும் நிலையில், நமது நாட்டின் மற்றும் மாநிலத்தின் நற்பெயரை உயர்த்துவதில் தொல்லியல் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது என்பதை ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும்.

இந்த அதிகாரப்பூர்வ சுற்றுலா பயணத்தின் போது ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருடன் வருகையளித்த அரசு அருங்காட்சியகம் மற்றும் கலைக்கூடத்தின் இயக்குநர் ஹரியானி முகமது, இத்தகைய வரலாற்றுத் தலங்களைப் பார்வையிட முயற்சி எடுத்ததற்காக ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரைப் பாராட்டினார்.

"குவா கெபா அருங்காட்சியகம், நமது மாநிலத்தில் உள்ள வரலாற்றுக் கண்டுபிடிப்புகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் பராமரிப்பதற்கும் சிறந்த வழியாகத் திகழும்," என ஹரியானி நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.



புஜாங் பள்ளத்தாக்கு தொல்பொருள் அருங்காட்சியகத்தில் காணப்படும் பண்டையகால பொருள்.

கதைப் பேசும் படங்கள்



எழில்மிகு டேசா மாவார் பொழுதுபோக்கு பூங்கா பொது மக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறக்கப்பட்டது.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் ஸ்ரீ டெலிமா சட்டமன்ற சுற்றுப்புற கண்காணிப்பு நிகழ்ச்சியைத் தொடக்கி வைத்தார்.



மாநில அரசு ஹலமான் கிறிஸ்டல் அடுக்குமாடி குடியிருப்பின் பராமரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ள பிணங்கு அதிகபட்ச 80% பராமரிப்பு நிதி (TPM80PP) கீழ் ஒப்புதல் அறிவித்துள்ளது (உடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர்).



மலேசிய உலகளாவிய அமைதி சம்மேளனம் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற மலேசிய தலைமைத்துவப் பயிலரங்கத்தை பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் நிறைவு செய்தார்.



பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி தாமான் பாகான் பாரு, சுற்றுச்சூழலை அழகுப்படுத்தல் மற்றும் மரம் நடுவ் விழாவினை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார்.



பெர்மாத்தாங் பாசிர் சமூக மண்படம் பொது மக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறப்பு விழாக் கண்டது.



Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mka@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
OPERATOR ANTARABANGSA	101		04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-262 2300	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-250 3419	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
SOCOS	04-238 9888	KANAK-KANAK	
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



Make Covid-19 Immunisation Programme a Success



penanglawancovid19



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 - 507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshal a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:

Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	017 - 567 0885
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Ooh Sin Hwa	012 - 475 1669
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis, Chan Kok Kuan,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi
and Muhamad Amir Irsyad Omar

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe



www.buletinmutiara.com



[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow



[chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)



[@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Creative artwork Batu Kawan's new attraction

Story by **Kevin Vimal**
Pix by **Noor Siti Nabillah**
Noorazis

WHILE Batu Kawan is thriving as a new township with numerous industries and malls, the missing piece in the jigsaw was arts and culture.

That will soon be a thing of the past with the completion of an interactive graffiti mural.

The mural is part of the Creative Spark initiative that was jointly organised by Ikano Centres and IKEA Batu Kawan last year.

It is situated at the first phase of Ikano Centre (shopping centre), adjoining IKEA.

Ikano Centres customer experience and digital head Natasha Aziz said the project was made possible with the support of everyone in Batu Kawan and called it a much-needed element that was essential for the rapidly developing township.

"A big shoutout to Can Can Public Art for working closely with well-renowned artist Leonard Siaw who completed the mural with the assistance of several arts graduates under his mentorship.

"The concept of the wall is called 'Building Yourself', and its idea is to link it with Batu Kawan as an upcoming township.

"You have residents moving to their new homes, university students starting a new phase in their lives, workers and professionals alike joining the booming industrial sector in the Batu Kawan Industrial Park, and so on.

"The opportunities are wide to build and grow yourself in a completely new town," Natasha told Buletin Mutiara during an exclusive interview at IKEA Batu Kawan on March 2.

The mural, Natasha said, consists of two actual characters, seated back-to-back, and it symbolises the support between them.



A visitor taking a photograph of the mural. (INSET) Natasha.

"One will also notice there are other elements such as books, music, and vibrant colours incorporated on the wall, which is basically to blend the elements of arts and culture.

"Penang is a state that is rich in arts and culture, and that was why we decided to blend elements that are close to the hearts of many Penangites," she added.

Another mesmerising function of the wall is that when people use their handphones to scan a QR code available near the wall, it will animate with the interactive presence of flying birds, flowers, and so on.

"We did this to engage the users to show that art can be

exciting and different, while incorporating the elements of digitalisation as well," Natasha added.

She said that moving forward, more arts, cultural and other related activities would be held for the people to join to celebrate this interactive wall of art.

Meanwhile, Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik (pix) said it was important for Batu Kawan as a maturing township to venture into arts and culture, two areas he referred to as



crucial backbones in Penang's economy.

"We want to create attractions that residents and visitors can enjoy, take a break from their busy work schedules, and enjoy the many beautiful things Penang can offer.

"We don't want this town to merely be filled with concrete, high-rise buildings only. We want to make it livable by incorporating artworks and other cultural elements for the benefit of the people," he said.

Separately, Goh said that organising an art run is in the pipeline for now, and his office will soon be working with relevant agencies to materialise the event in the near future.

RESIDENTS of Taman Bunga Raya and its nearby areas in Butterworth can now recycle their rubbish easily following the setting up of a recycling centre (segregation station) in the area.

The centre is located at Dewan MPKK Thamby Kekik at Taman Bunga Raya in Butterworth.

State Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh said the recycling station is an initiative under the Penang Green Council (PGC).

"The objective is to educate and raise awareness among the local community to protect the environment through recycling.

"Among the materials that can be sent here are paper, aluminium and plastic.

"Thus, I hope the local community can bring their selected waste to the recycling centre here instead of disposing of it," said Phee during the launching ceremony at Dewan MPKK Thamby Kekik on March 5.

Taman Bunga Raya recycling centre starts operating

Also present was PGC general manager Josephine Tan.

According to Phee, Penang has many recycling stations but not many people know the locations.

"Some are under the state government and some are

under non-governmental organisations (NGOs).

"So, I have instructed PGC to come out with an app to list down all the recycling stations in the state.

"With this, it will be easier for the public to search and know

the nearest recycling station to their house and thus, encourage them to recycle their waste.

"At the same time, I also would like to encourage each elected representative to set up more recycling centres at their constituencies," he added.

Tan said the recycling station not only serves as a hub for local communities to drop off their recyclable items but it is also a platform for people to meet, enjoy and share experiences, ideas and knowledge about a greener environment.

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1. Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2. Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19. Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

3. Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

4. Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PENANG 2030

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

Non-Islamic Religious Affairs portfolio progressing well

CHIEF Minister Chow Kon Yeow on March 3 commended the state's Non-Islamic Religious Affairs Committee for continuously promoting harmonious living in Penang through its various faith-based initiatives.

He said the portfolio, helmed by state executive councillor Chong Eng, has been transparent in its programmes through the non-Islamic houses of worship (RIBI) fund and activities carried out at the Harmony Centre and others.

"The state government recognises this portfolio and its work in the past and now, including setting up the Harmony Centre in Jalan Scotland more than a year ago.

"This centre has clearly signified the rise of this portfolio, especially serving as the perfect platform for various religions to conduct their activities for the people.

"It is important for the state to continuously promote a harmonious living among its people, and this is one way of doing so, while working closely with our Muslim brothers and sisters too," Chow said during a courtesy call by the Malaysian Consultative Council of

Buddhism, Christianity, Hinduism, Sikhism and Taoism (MCCBCHST) Penang branch in Komtar on March 3

Chong Eng, meanwhile, who is also in charge of the Social Development portfolio, reiterated the Harmony Centre's main objective, which is to create a thorough understanding of the various religions and to promote harmonious living among the people of Penang.

"We have got support from many Muslim leaders as well, and we believe we are heading towards the right direction where this portfolio is concerned," Chong Eng said.

MCCBCHST Penang chairman Tharman Anandan (Hinduism) thanked the Penang government for its support all this while and said the faith group is open to collaborate closely with the state in future events.

Also present during the courtesy call were MCCBCHST vice-chairman Loo Keat Seng (Buddhism), deputy chairman Sardar Sukhindarpal Singh (Sikhism), treasurer Teoh Sew Yin (Buddhism), committee members Liew Yean Huat (Christianity), Nachatar Singh (Sikhism), Arokiadass (Christianity) and Khor Peai Wei (Buddhism).



Dr Ngoo (third from left) presenting a PgCare Society T-shirt to Chow after the meeting. With them are Phee (second from left), and (from right) Chuah, Teh, Keng, Chong and Chung.

PgCare Society provides more support to aid the needy

WITH 28 alliance partners now, Penang Care Society (PgCare Society) has set its goal to reach out to more needy people in Penang.

PgCare Society (formerly known as PgCare Alliance), was first established on July 16 last year. It was set up to assist families and individuals who had been greatly impacted by the lockdowns and Covid-19.

Over the period, PgCare Society received more than 7,000 calls from the public and delivered some 1,200 food packs to the needy.

The society has also referred 95 jobs to those who needed employment and loaned over 200 pieces of equipment, such as oxygen concentrators and oximeters to Covid-19 patients.

Those were among the various efforts taken by the society to aid the communities in the state.

PgCare Society pro tem committee chairman Dr Ngoo Seong Boon said the society has added two more services

to their initial three main pillars.

The then PgCare Alliance focused on three main pillars, namely Mental Health Aid, Food Aid, and Job Aid & Financial Consultation when it was first established.

"The people will benefit more from our additional services. The two new pillars – the Virtual Care & Telehealth Service, and Traditional Chinese Medicine – were included at the end of last year.

"Moving forward, we hope to grow the PgCare Society's platform to include mobile apps. We are also mulling a virtual command centre," he told Chief Minister Chow Kon Yeow during a courtesy visit in Komtar on March 3.

Chow said the Penang government recently set up a Disaster Management Unit (Unit Pengurusan Bencana), under the State Secretary Office.

"The state government has taken the right move to set up this Disaster Management Unit.

"There was no such coordinating unit with dedicated staff in the past. We were

working with the existing machinery, the district officers, and the various committees.

"Now, an officer and several others have been appointed to the Disaster Management Unit and they have started work. We have also included two Federal agencies in the unit," he said.

Chow said the unit also conducted a workshop which was attended by Penang Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh.

"The idea by PgCare Society to have a virtual command centre should be considered seriously. People are connected virtually nowadays. This is the way forward," Chow said.

Chow also said that Phee could link up PgCare Society with the Disaster Management Unit so that the society could be a strong collaborating partner for the unit.

Also present were Phee, PgCare Society secretary Cefiny Teh Jin Pei, treasurer Keng Soo Peng, committee member Chuah Gim Chuan, and legal adviser Patricia Chung.

Lunch treat for Wira Kuning team in Sungai Nibong Besar

THE Sungai Nibong Besar MPKK and the Pantai Jerejak Service Centre came together once again to honour the contributions of the Wira Kuning (Yellow Heroes) from the Penang Island City Council in their area by giving them a lunch treat recently.

Sungai Nibong Besar MPKK chairman Shawal Ahmad said they resumed holding the event this year after stopping the programme for the last two years

due to the Covid-19 pandemic.

"We want to appreciate all the hard work that they have done for us and the neighbourhood," Shawal said.

The programme, known as "Program Kongsi Rezeki Ihya Ramadhan", was held for about 60 people at the Sungai Nibong Besar MPKK cabin on March 18.

They were treated to nasi beriani and soft drinks, and also given face masks.

Also present were Pantai



Shawal (right), Muhammad Fizri (third from right), Mohd Yusoff (third from left) and Lee (second from left) with some of the Wira Kuning members at the event.

Jerejak Service Centre special officer Lee Boon Heng, Pantai

Jerejak penghulu Muhammad Fizri Muhammad Fuad and

MBPP councillor Mohd Yusoff Mohd Noor.

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

From law to automotive

FROM lawyer to bus manufacturer?

It may seem strange now but that's the life journey of Tan Yen Hong who studied law and successfully practised in Kuala Lumpur, but life offered him a different path to explore.

Tan chose to leave his job as a lawyer to take up digital marketing in an agency.

And when his father's health became an issue four years ago, he decided to return home to Penang to help his father manage the company.

His father founded Tact Coach & Seat Manufacturing Sdn Bhd in 1998, a company that specialises in manufacturing and repairing buses.

The young entrepreneur said his father had wanted to let go of the business when his health became an issue.

"I felt that it would be a waste to let it go because my father had put in so much effort to grow the company. So, I decided to come home to continue the business," he said.

Tan, 31, who is the business director of the company, said that managing the business left by his father has its challenges.

"A second-generation business has its own challenges. I need to prove myself and gain the trust of managing the company well.

"I studied and was practising law before I ventured into digital marketing. Currently, I am in the automotive industry.

"I trust that the experience and skill set which I had obtained from these three different fields will help me and the company," he told Buletin Mutiara at Tact Coach in Lorong Industri Ringan 1, Simpang Am-

pat, Penang recently.

Tan said he is more of a generalist than a specialist.

"A generalist has a wider scope of knowledge across disciplines, compared to a specialist who has a deep understanding of a particular field.

"When I was a lawyer, I learned how to be diligent, I worked crazy hours, and I had to communicate, draft e-mails, and others.

"I applied my knowledge and experience to this automotive field.

"I developed a website and a social media page for the company, and I also run its digital marketing advertisements. They have generated good sales and sales leads for the company," he said.

Tan said he was also coping with the demands from the automotive industry, such as meeting clients, taking notes and requests, sending e-mail recaps, and follow-up commitments.

"When the Covid-19 pandemic came, it hit us hard. Hence, we innovated and diversified our business.

"We went into refurbishment of buses, getting old buses and transforming them into mobile showrooms, boutique buses, or motorhomes.

"In a way, I do think that Covid-19, from a more positive perspective, has accelerated innovation.

"We have to innovate, and we have to provide different solutions to our clients.

"We offer more value to our customers. They can customise their buses by adding a built-in



The interior of the Alibaba Ekspres TX-7 coach.



Tan (right) and Alibaba Ekspres manager Edward Lim giving the thumbs-up to the mini lounge of the new TX-7 series coach manufactured for Alibaba Ekspres.

toilet, a mini lounge, or a rest area for the second driver.

"Whether the market is ready for this innovation or not, the people will always appreciate more value. That is what we believe in – to offer more value to our customers," he said.

He introduced the different series of buses to Buletin Mutiara during the interview.

"We have the TX-5 (single deck), TX-7 (high deck) and the TX-9 (double deck). We have not launched the TX-9 series," he said, adding that it would take

between three and five months to manufacture a bus, depending on its complexity and customisation.

Tan said the feedback from his clients had been great.

"Express bus service provider Alibaba Ekspres supported us during the pandemic after the company decided to commission us to manufacture a new model bus.

"We have also been entrusted by property developer M Summit Group to convert an old double-decker bus into a mobile property showroom.

"Those are positive signs of support from the public towards our company," he said.

Tan said the company received customers from as far as Singapore.

Speaking about his father, Tan said he was grateful for his father's support.

"My father has invested a lot in the company. All our innovations require investments, such as in research and development (R&D) and so on," he said.

Family receives aid after house damaged by storm

A FAMILY of eight, whose house was partially damaged by a storm last December, was grateful after Bukit Gelugor MP Ramkarpal Singh came to their aid.

Ramkarpal contributed RM12,389 from his parliamentary allocation to bear the cost of repairing the roof and awning, as well as the replacement of the staircase handrail at the exterior part of the house.

"The family's plight was brought to my attention by the Relau Village Community Man-

agement Council (MPKK).

"We have helped to replace the handrail of the staircase (exterior), repaired the awning and the kitchen roof.

"The repair works have been completed and I was informed that they were done in a day," Ramkarpal said during his visit to the house in Jalan Kampung Botak in Relau on Feb 25.

Paya Terubong assemblyman Yeoh Soon Hin, who was also present, reaffirmed the state government's commitment to assist the people and ensuring that their well-being is

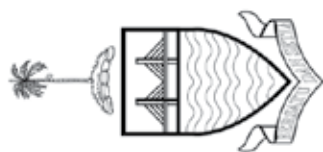
taken care of.

Meanwhile, one of the family members, Hasmizan Osman, thanked Ramkarpal and Yeoh for their swift assistance.

"Our family would like to thank our representatives (Ramkarpal and Yeoh) for looking into our plight. We are happy that they are here to assist us whenever we need help," he added.

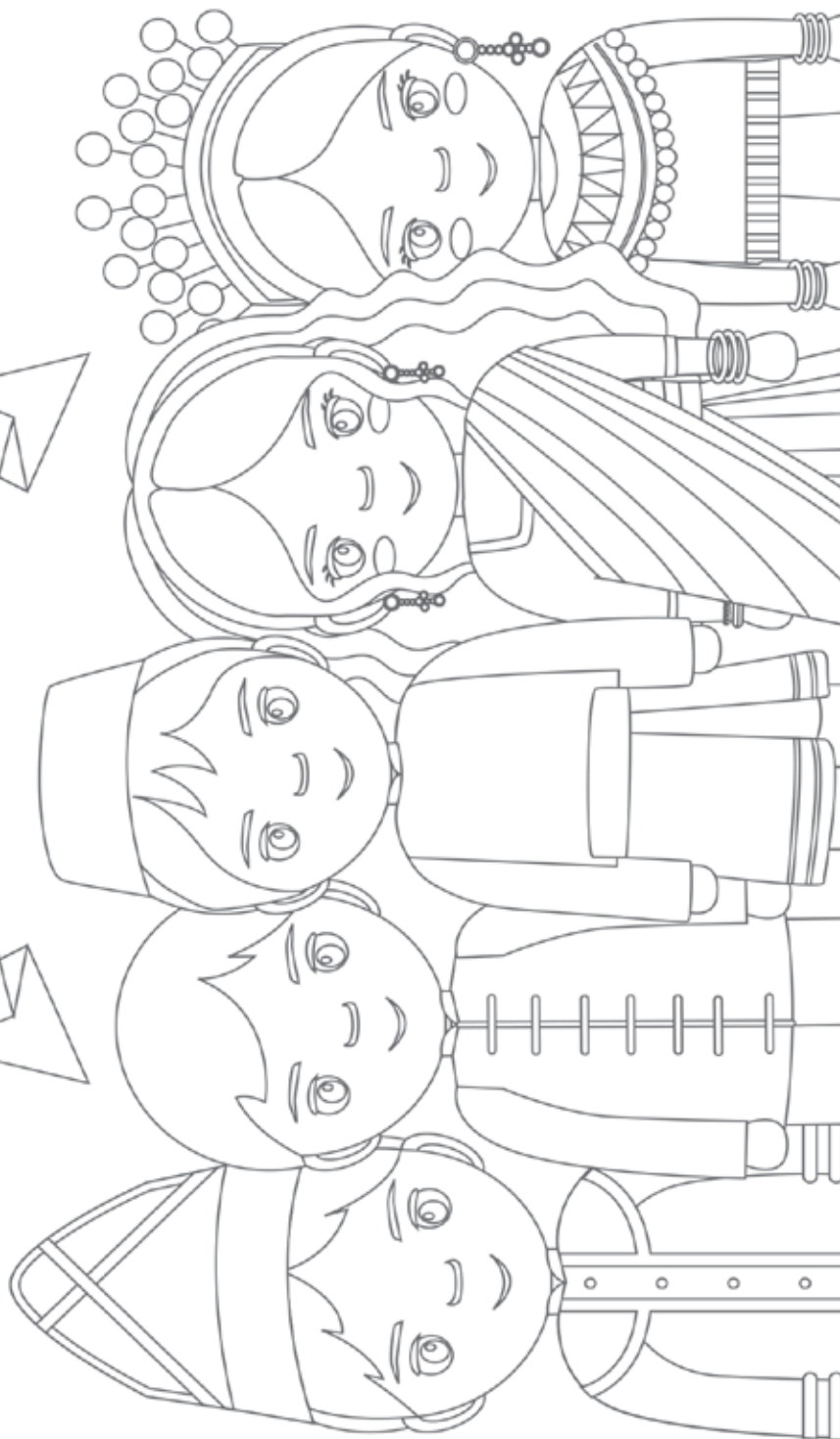
(From left) Yeoh, Hasmizan and Ramkarpal giving the thumbs-up to the repairs done for the house.





PENANG 2020

Penang Harmoni,
Syawal Kota Pinang
sop dipatuhi



Sila isi butiran berikut:

Nama : _____
No. My Kid/ Kad Pengenalan: _____
Alamat: _____
Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: _____
No. Telefon : (Rumah) _____ (Bimbit) : _____
Emel: _____

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari 1 April 2022 hingga 30 Jun 2022.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Boletín Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 2/2022,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

- Pertama: RM600
Kedua: RM400
Ketiga: RM200
5 Hadiah Saguhati



baucar-baucar
hotel & percutian

李克在去年疫情期间到泰国参与泰国国家队教练的训练营。

爱心家庭推动前进 李克 放眼游进巴黎残奥会

报导■冯芷芸
摄影■受访者提供

尽管天生四肢残缺，但李克（Zy）从不向生命妥协，从6岁开始便爱上游泳的他，在小学五年级开始参加游泳比赛，11岁进一步挑战国际赛，更在巴林举办的“2021年亚洲青年残疾人运动会”夺得金、银铜3面奖牌。而他未来的目标，是希望能够代表我国参与2024年巴黎残奥会，为国家夺下奖牌。

为了表扬李克的杰出表现，槟州政府早前特别颁发4200令吉奖励金给予他，以示鼓励。

残疾与否，只取决于看待的态度，16岁的李克虽先天没有右脚及右前臂，左脚亦只有3只脚趾，但他自小在非常有爱的家庭环境中长大，得到父亲悉心栽培和照顾，积极接受各项挑战，还随父亲攀过沙巴神山和日本富士山，又考获潜水证书，比同龄孩子更显毅力和独立，甚至善用身体机能，表现非常杰出。

他说，从小在充满爱的家庭长大，父母亦培养他运动爱好，因此并不觉得自己与他人有所不同，成长过程中也没有不开心的回忆。

“一开始父亲让我学游泳，是希望我能够熟悉水性，并掌握水中安全技能，包括如何在水中浮起来，以及基

李克生性乐观开朗，且努力应对各种挑战。



本的游泳技巧，而在五年级时教练让我参加比赛，无意间发现我表现非常好，同时我也爱上了游泳这项目。”

他说，与其说是动力，家人给予他更多的是关心和爱护，让他有信心应对各种挑战。

接受泰国国家教练指导

就读檳城鍾灵国中的李克表示，由于去年几乎全年都是网课，因此他回到泰国与家人团聚，并参与泰国国家队教练的训练，这是他第一次参加正规的训练营。

“训练过程中我非常享受，从不同的教练身上学习到很多不同的经验和技巧，我还年轻，希望能够尽量学习更多事物。我非常感谢学校老师和同学体谅和理解，在课业上提供非常多的协助，让我能够专心训练及备赛。”

谦虚腼腆的他透露，每天须进行1小时半至2小时的游泳训练，若要兼顾好课业和比赛，必须妥善安排时间，这对他来说也是一项挑战，但目前网课大多数是早上，而训练则在下午，课业和训练时间安排上还算平衡。

李荣祥培养孩子独立习惯

另外，在美食界享誉盛名，并长期在泰国发展事业的父亲李荣祥（Walter Lee / Chef Kani）受访时说，李克从小就非常独立且非常自律，无论上学或训练，他自己设闹钟早上5时准时起身进行准备，从来都不需要别人去叫醒他。

“我们家族一直以来都训练孩子们培养独立的习惯，3名孩子们都是自己在檳城读书上课与成长，而我们必须经常出国，因此孩子们从小已经习惯独立的生活。”

他说，与妻子长期居住于泰国曼谷，而疫情两年来都不曾回来马来西亚，虽然孩子的祖父去年过世了，但在檳城就读的3名孩子个性非常独立，依然可以照顾好自己。

檳城环境佳有利孩子成长

“我认为檳城是孩子们成长的最佳地点，檳城有山有水和完善的教育体制，我也希望他们能够有公公婆婆亲情氛围下长大。”

因儿子的启发，他2010年创立了“赛母门慈善基金会”（Zy Movement Foundation, ZMF），多年来协助超过5万名东南亚及泰国的残疾儿童，提升他们的家庭生活品质及教导他们独立生活，让他们与常人享有同等的权益。

该基金会引进德国辅以达治疗法（Vojta Therapy），单在泰国，便有超过5万残疾儿童接受此疗法。

“基金会所提供的教育，是让孩子在人生旅途中做好准备，而不是铺好道路给他们，同时，我认为政府可与民间一起探索经验，我们亦乐意分享，让更多残疾孩童能够享有与常人一般的生活。”

家长应引领孩子发掘兴趣

询及对儿子的期待，他表示，目前儿子参与学校童军团体活动，希望他能够成为皇家童军（King's Scout）。

“孩子们成长过程是需要充满乐趣的，只要让他们感到有趣，就会去想要做那件事。我们不能强迫鱼去飞翔，或者鸟儿游泳，身为父母，我们能做的就是引领孩子们发掘自己的兴趣和喜好，让这些喜好成为他们的人生议程，并为之而坚持和努力。”

针对李克近年来在游泳上所取得的成绩，他形容为‘十年窗下无人问，一举成名天下知’，背后付出了不少努力，不过他表示李克在新加坡举办的2019年世界残疾人游泳锦标赛和巴林参与过的大型赛事，都为 他累计了经验和开拓眼界。



李荣祥培养孩子养成独立习惯，让他们发掘自己的兴趣。



李克在巴林举办的“2021年亚洲青年残疾人运动会”夺得金、银铜3面奖牌。